

H A L L O Radolfzell

BOGGEZEE

AMTSBLATT DER GROSSEN KREISSTADT
Radolfzell mit den Ortsteilen Böhringen •
Güttingen • Liggeringen • Markelfingen •
Möggingen • Stahrigen

INHALT



Bild: Stadtverwaltung

Geplante Straßenverkehrsreform vorerst gestoppt

Die Novelle des Straßenverkehrsgesetzes (StVG) kann nicht wie geplant in Kraft treten, da sie im Bundesrat keine Mehrheit fand. Damit dürfen auch in Radolfzell keine Tempo-30-Zonen an Stellen ausgewiesen werden, an denen die Stadt dies als sinnvoll erachtet. [Seite 5](#)

Musical-Feuerwerk

Zwei Stunden mitreißende, temperamentvolle Bühnenenergie und Emotionen pur verspricht die Show „Nacht der Musicals“ am Donnerstag, 29. Februar um 20.00 Uhr im Milchwerk. Stars der Originalproduktionen zeigen eindrucksvoll und stimmungsstark Highlights auf einer Reise durch die Welt der internationalen Musicals. [Seite 8](#)



Bild: D'Aloisio Architekten BDA

Spatenstich für Edeka

Der Bau von Edeka und der neuen Wohnbebauung am Schoch-Kreisel startet. Alle Anwohner/innen und interessierten Bürger/innen sind zum Spatenstich am 01.02.2024 um 15.00 Uhr auf dem Gelände der Stockacher Straße 24 und einem kleinen Imbiss eingeladen. [Seite 4](#)



KULTUR
Radolfzell
VILLA BOSCH

VERSTEINERTE LINIEN
FRANK TEUFEL



VILLA BOSCH
Scheffelstraße 8
78315 Radolfzell
Mi–So, 14–17.30 Uhr

📍 KulturRadolfzell
📍 frank.teufel

Radolfzell
BOGGEZEE

03.
FEB
|
01.
APR
2024

VERNISSAGE
02.
FEB
2024
19 UHR



Zusammenhalt und Engagement machen Radolfzell aus

Der Neujahrsempfang der Stadt Radolfzell stieß auf viel Anklang: Zahlreiche Bürgerinnen und Bürger folgten der Einladung ins Milchwerk und lauschten den Ausführungen von Oberbürgermeister Simon Gröger, der einen Rückblick auf das vergangene Jahr und einen Ausblick auf die Ziele gab, die die Stadt im neuen Jahr verfolgen wird. Zu den Ehrengästen zählten die Bundestagsabgeordneten Lina Seitzl und Andreas Jung. Auch der ehemalige Radolfzeller Oberbürgermeister Jörg Schmidt und Susen Katter, Bürgermeisterin von Stockach, kamen zum Empfang. Mit Interesse verfolgten die Anwesenden den kurzweiligen Vortrag von Dr. Lothar Sebastian Krapp, Mathematiker an der Universität Konstanz, zum Thema Künstliche Intelligenz. Der Wissenschaftler stellte dar, aus welchen Quellen Künstliche Intelligenz gespeist wird, was sie leisten kann, aber auch, wo ihre Grenzen und Risiken liegen. Viel Applaus gab es für das musikalische Programm der Stadtkapelle Radolfzell und der Percussion Gruppe der Musikschule.

Rückblick auf 2023

Das letzte durch Krisen und Kriege in Europa und Nahost gekennzeichnete Jahr mit all seinen Auswirkungen wie der Energiekrise und der Inflation sei herausfordernd gewesen, unterstrich Oberbürgermeister Simon Gröger. Auch die Erkenntnis, dass viele liebgewordene Konstanten im Leben in Frage gestellt würden, müsse verarbeitet werden. In diesen Zeiten die Hoffnung zu bewahren, fiele nicht immer leicht.

Dennoch gab es in Radolfzell und seinen Ortsteilen erfreuliche Entwicklungen. So konnte die Digitalisierung der Schulen vorangetrieben werden. Die Betreuungsstruktur der Kindertageseinrichtungen wurde neu ausgerichtet, sodass Familien wieder verlässliche Betreuungszeiten und Erzieher/innen mehr Zeit für ihre pädagogisch wertvolle Arbeit haben. Außerdem konnte die Infrastruktur von Kindergärten und Spielplätzen ausgebaut werden. Und auch für den Klimaschutz wurden mehrere Maßnahmen erfolgreich umgesetzt. Beispielsweise wurden mehrere PV-Anlagen auf städtischen Gebäuden installiert. Ein weiterer positiver Punkt ist, dass einige neue Projekte angestoßen werden konnten, die Gemeinschaft und Begegnung ermöglichen, wie das Sanierungsgebiet in Böhringen mit der neuen Dorfmitte oder die Gemeindegemeinschaft in Güttingen. Auch die Einweihung der Markolfhalle in Markelfingen war ein wichtiger Meilenstein.

Krankenhaus und medizinische Versorgung

„Die frühe Schließung des Radolfzeller Klinikums und die Entscheidung für einen neuen Klinikbau in Singen war sehr schmerzlich“, betonte Oberbürgermeister Simon Gröger. Die Stadtgesellschaft habe sich für den Erhalt engagiert eingesetzt. Das Klinikum sei stets ein wichtiger Bestandteil der Stadt gewesen. Doch nun gelte es trotz aller Enttäuschung nach vorne zu schauen und sich weiter für die medizinische Versorgung einzusetzen. Der Oberbürgermeister kündigte an, die Stadt werde sich um die Rückübertragung des Krankenhauses kümmern und prüfen, in wie weit eine medizinaffine Nachnutzung Einzug halten kann.



Das Ehepaar Gröger empfängt die Gäste im Foyer



Oberbürgermeister Simon Gröger blickt in die Zukunft



Die Stadtkapelle sorgt für musikalische Umrangung



Ehepaar Gröger und Monika Laule mit Ehrengästen

Haushalt und Finanzen

Für den Haushalt 2024 gibt es eine sehr positive Nachricht: Ende Januar wird dem Gemeinderat ein in vielen Bereichen besserer Haushalt zur Beratung vorgelegt. „Stolz bin ich über die Leistungsfähigkeit unserer Betriebe, die trotz wirtschaftlicher Krisen sehr gut wirtschaften“, hob Simon Gröger hervor „und das erfüllt mich auch mit Dankbarkeit.“ Für das Jahr 2024 wird der Ansatz für die Einnahmen durch die Gewerbesteuer von bisher 18 Mio. Euro auf nun 23,5 Mio. Euro erhöht. Dies sei nicht weniger als ein Rekordansatz für die Stadt Radolfzell. Des Weiteren wird die bereits geringe Pro Kopf Verschuldung von aktuell 167 Euro pro Person im kommenden Jahr auf 66 Euro pro Person reduziert. Trotz dieser guten Nachrichten soll künftig weiter auf die Finanzen geachtet und sparsam geplant werden. Dazu zähle auch eine stabile Personalpolitik in der Stadtverwaltung.

Schwerpunkte in 2024 – Bildung, Umwelt und Stadtentwicklung

In diesem Jahr werde weiter in die Bildung investiert. Ebenso sollen Maßnahmen für den Klimaschutz weiter intensiv verfolgt werden, um das Ziel zu erreichen, bis 2035 klimaneutral zu werden. Neu werde ab diesem Jahr die Bahnhofsumfeld-Entwicklung konkret angegangen. Die gesamte Fläche vom Kapuziner Areal bis zur Aurelislinse biete viel Potential für Radolfzell. Hier könnten nicht nur Wohnungen entstehen, es sollte auch an weitere Aspekte gedacht werden wie nachhaltige Mobilität, parkähnliche Grünflächen zur Erholung und Begegnung sowie Flächen für Gewerbe oder die medizinische Versorgung. Des Weiteren wolle der Gemeinderat das Thema einer städtischen Wohnungsbau-gesellschaft weiterhin im Auge behalten.

Ein anderes großes Projekt für die Nahversorgung mit weiteren Wohneinheiten ist hingegen schon beschlossene Sache: Der Konzern Edeka wird ein Gebäude am Schoch-Kreisel bauen. Nach einer intensiven Abstimmung mit Edeka werden in den nächsten Wochen die Arbeiten starten.

Auch die Innenstadt werde sich 2024 verändern. Es wurden bereits Sofortmaßnahmen in die Wege geleitet, um die Attraktivität weiter zu erhöhen und die Innenstadt grüner und umweltfreundlicher zu machen. Andererseits müsse man sich mit Veränderungsprozessen wie dem Umzug der Sparkasse auseinandersetzen.

Bei all den Veränderungen und Herausforderungen, denen die Stadtgesellschaft sich gegenübersteht, zeigte Oberbürgermeister Simon Gröger sich auch in diesem Jahr sehr beeindruckt von dem nachhaltigen sozialen Engagement der Bürgerinnen und Bürger, die sich vielfältig ehrenamtlich engagierten. Sei es im sozialen, kulturellen oder sportlichen Bereich. „Ohne ihr Engagement wäre unsere Stadt nicht das, was sie heute ist und wofür sie steht“, betonte er abschließend. Dieses Engagement sei nicht nur Dank wert, sondern auch eine Verpflichtung, das Ehrenamt wertzuschätzen und zu unterstützen.



Ehpäar Gröger und Monika Laule mit Dr. Krapp und Partnerin



Etwa 1000 Gäste sind beim Neujahrsempfang



Ein feines Buffet erwartet die Gäste



Mitarbeiterinnen des Familienverbands betreuen Kinder Bilder: Stadtverwaltung

INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

Verkehrsinformationen

Ab 22.01.2024 beginnen die Bauarbeiten zum Straßenvollausbau des Knotens Oberdorfstraße, Markolfstraße und Schwaneweg in Markelfingen. Die Maßnahme erfordert die Vollsperrung des gesamten Straßenabschnitts bis voraussichtlich 15.04.2024. Änderungen vorbehalten.

Qualifizierter Mietspiegel Radolfzell

Der qualifizierte Mietspiegel aus dem Jahr 2022 wird in 2024 fortgeschrieben. Hierzu werden im Februar wieder Fragebögen vom EMA - Institut für empirische Marktforschung zur gegenwärtigen Mietsituation an Radolfzeller Bürgerinnen und Bürger versendet. Die Stadtverwaltung bittet deshalb um Mithilfe - eine hohe Rücksendequote der Fragebögen von unseren Bürgern ermöglicht eine genauere Abbildung der Mietpreisentwicklung in Radolfzell.

Der neue Mietspiegel wird voraussichtlich im Sommer dieses Jahres fertiggestellt und dem Gemeinderat zur Beschlussfassung vorgelegt. Im Anschluss erhält der neue Mietspiegel seine Gültigkeit.

Sitzung Seniorenrat

Die erste Sitzung des neugewählten Seniorenrats findet am Donnerstag, 25.01.2024 um 10.00 Uhr im Rathaus, 1.OG Bodenseezimmer, statt. Die Sitzung ist öffentlich, der Zugang ist barrierefrei.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Wahl der Vorstandschaft
3. Wahl der Vertreter in den einzelnen Ausschüssen und sonstigen Gremien
4. Besprechung der nächsten Vorhaben
5. Verschiedenes, Wünsche und Anregungen

Gestaltungsbeirat

Am Mittwoch, 31.01.2024 tagt der Radolfzeller Gestaltungsbeirat zum 28. Mal. Das Gremium beurteilt folgende Vorhaben:

- Wohnbauprojekt Schiesserstraße 2- 4
- Sanierung und städtebauliche Weiterentwicklung Wohnquartier Hohenfriedingenstraße 1 - 9

Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind eingeladen, die Beratungen und Empfehlungen des Gestaltungsbeirats zu verfolgen. Der öffentliche Teil der Sitzung findet um 17.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses Radolfzell statt.

Spatenstich für Edeka am Schoch-Kreisel

Nach langen Planungen ist es soweit: Der Bau des neuen Edeka im Altbohl beginnt! Im Namen von Oberbürgermeister Simon Gröger laden wir alle Anwohner/innen und interessierten Bürger/innen herzlich zum Spatenstich und einem kleinen Empfang ein:

**Am Donnerstag, den 01. Februar 2024 um 15.00 Uhr
Beim Schoch-Kreisel auf dem Gelände Stockacher Straße 24**

Oberbürgermeister Simon Gröger und Angelique Augenstein, Leiterin des Dezernats für Nachhaltige Stadtentwicklung und Mobilität sowie die Verantwortlichen von Edeka und Architekten des Büros D'Aloisio aus Konstanz und des Büros Müller und Huber werden das geplante Bauvorhaben im Detail vorstellen.

Neben dem zweigeschossigen Bau des Lebensmittelmarkts werden zwei Wohngebäude mit jeweils 12 Wohneinheiten mit Gründächern errichtet. Mindestens zehn Wohnungen werden als öffentlich geförderte Wohnungen mit einer Bindungsdauer von 25 Jahren nach dem jeweils aktuellen Landeswohnraum-Förderungsprogramm angeboten.

Bei diesen Bauten werden keine fossilen Brennstoffe verwendet. Es soll eine Kombination von Wärmepumpe und Photovoltaikanlagen realisiert werden.

Für den Lebensmittelmarkt und die künftigen Bewohner sind ausreichend Parkplätze auf dem Gelände geplant: 88 PKW-Stellplätze, 3 behindertengerechte PKW-Stellplätze, 22 Fahrradstellplätze im Bereich des Lebensmittelmarktes sowie 24 PKW-Stellplätze, 2 Car-Sharing-Stellplätze, 48 Fahrradstellplätze im Bereich der Wohnbebauung.



Ein Luftbild zeigt das Grundstück, auf dem der Edeka-Markt und die Wohnhäuser gebaut werden (Bild: Stadtverwaltung). Auf der Zeichnung sind die geplanten Gebäude zu sehen (Bild: D' Aloisio Architekten BDA)

Verlegung Redaktionsschluss

Wegen dem Schmutzigen Dunschtig am 08.02.2024 muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe „Hallo Radolfzell“ Kalenderwoche 7 vorverlegt werden. Die Ausgabe erscheint am Donnerstag, 15.02.2024, Redaktionsschluss ist am Dienstag, 06.02.2024, um 11.00 Uhr.

Anmeldung zur Hundesteuer 2024

Wer im Gemeindegebiet einen über drei Monate alten Hund hält, hat dies innerhalb eines Monats nach dem Beginn der Haltung oder nachdem der Hund das steuerbare Alter erreicht hat, der Stadt schriftlich anzuzeigen.

Die Hundesteuer beträgt für einen Hund jährlich 120,00 Euro und für jeden weiteren Hund jährlich 240,00 Euro. Die Kampfhundsteuer beträgt für einen Hund jährlich 360,00 Euro und für jeden weiteren Hund jährlich 720,00 Euro.

Der Steuer unterliegt das Halten von Hunden durch natürliche Personen, soweit die Hundehaltung nicht ausschließlich der Erzielung von Einnahmen dient. Auf Antrag wird eine Steuerbefreiung gewährt für das Halten von

- Hunden, die ausschließlich dem Schutz und der Hilfe blinder, tauber oder sonst hilfsbedürftiger Personen dienen. Sonst hilfsbedürftig sind Personen mit Schwerbehindertenausweis (Merkzeichen B, BL, aG, H)
- Hunden, die die Rettungshundeprüfung oder die Wiederholungsprüfung mit Erfolg abgelegt haben und für den Schutz der Zivilbevölkerung zur Verfügung stehen.

Mitteilungen über Beginn und Ende der Hundehaltung (auch innerhalb des laufenden Kalenderjahres) sowie Anträge auf Steuerbefreiung sind an die Abteilung Finanzen und Steuern oder an die Verwaltungsstellen in den Stadtteilen zu richten.

Mit dem Hundesteuerbescheid 2024 wurden Hundesteuermarken (in blauer Farbe) ausgegeben. Die Hundesteuermarke ist sichtbar am Halsband des Hundes zu befestigen. Verstöße gegen die Anzeigepflicht oder gegen die Verpflichtung des Anbringens der Hundesteuermarke können als Ordnungswidrigkeit geahndet werden.

Rathaus geschlossen

Das Rathaus sowie alle Dienststellen der Stadtverwaltung Radolfzell bleiben aufgrund des Narrentreibens am Schmutzigen Dunschtig, den 08.02.2024 ganztags und am Fasnetmächtig, den 12.02.2024 nachmittags geschlossen.

Die Kinderbetreuung steht den Familien am Schmutzigen Dunschtig bis zur Narrenbefreiung, maximal bis 12.00 Uhr, zur Verfügung. Bitte beachten Sie für Fastnachtsfreitag und Rosenmontag die Schließpläne und Kommunikation Ihrer Einrichtung.

Sperrung Böhringer See

Zu Beginn des neuen Jahres sorgte ein Biber für starke Beschädigungen an Bäumen nahe des Böhringer Sees. Der Zugang zum See musste daraufhin gesperrt werden.

Die Technischen Betriebe Radolfzell mussten Anfang Januar den Zugang zum Böhringer See schließen, weil ein Biber mehrere Bäume massiv beschädigt hatte. Die Gefahr durch umstürzende Bäume war so groß, dass Lebensgefahr für Spaziergänger bestand. Zusätzlich zur Sperrung des Seezugangs wurden Warnhinweise angebracht, um die Bevölkerung auf die Gefahr hinzuweisen.

Mittlerweile wurden die beschädigten Bäume gefällt - die größte Gefahr konnte damit beseitigt werden. Da der Biber auch weiterhin aktiv ist, wurden die gefällten Bäume noch nicht vom See entfernt. Die Idee dahinter ist, dass der Biber an diesen Bäumen, statt an anderen, bisher noch unbeschädigten Bäumen „weiterarbeiten“ kann. Dennoch muss der Zugang zum See gesperrt bleiben, da sich durch Schneebruch lose Äste in den Baumkronen befinden, die entfernt werden müssen.

Geplante Straßenverkehrsreform vorerst gestoppt

Die Novelle des Straßenverkehrsgesetzes (StVG) kann nicht wie geplant in Kraft treten, da sie im Bundesrat keine Mehrheit fand. Damit dürfen auch in Radolfzell keine Tempo-30-Zonen an Stellen ausgewiesen werden, an denen die Stadt dies als sinnvoll erachtet.

Nachdem der Bundesrat die geplante Verkehrsreform gestoppt hat, müssen Städte und Gemeinden weiterhin auf mehr Entscheidungsfreiheit, etwa bei der Festlegung von Tempo-30-Zonen oder Busspuren, warten.

Auch die geplante Anordnung einer Höchstgeschwindigkeit von 30 km/h in der Konstanzer Straße in Radolfzell muss durch das Scheitern der Straßenverkehrsreform vertagt werden. Dennoch werden die bestehenden Regelungen der Straßenverkehrsordnung voll ausgeschöpft, um Geschwindigkeitsreduzierungen zur Förderung der Sicherheit und Ordnung des Verkehrs und zum Schutz schwächerer Verkehrsteilnehmer/innen zu ermöglichen. So wurde im direkten Umfeld des Waldorfkindergartens in der Konstanzer Straße für die Zeit von 7.00 - 15.00 Uhr die innerörtliche Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h auf

30 km/h verringert. Die Straßenverkehrsordnung erlaubt eine solche Geschwindigkeitsreduzierung in Straßenabschnitten, an denen schützenswerte Einrichtungen, wie Kindergärten oder allgemeinbildende Schulen, liegen. Sie darf jedoch nur eine maximale Ausdehnung von 300 Metern aufweisen und nur während der Öffnungszeiten der zu schützenden Einrichtung Gültigkeit haben. Daher ist die Geschwindigkeitsreduzierung in der Konstanzer Straße an die Öffnungszeiten des Kindergartens angepasst und gilt nach der verkehrsrechtlichen Anordnung der Straßenverkehrsbehörde von Montag bis Freitag.

Als Mitglied der deutschlandweiten Städteinitiative „Lebenswerte Städte durch angemessene Geschwindigkeiten“ bedauert die Stadt Radolfzell die Entscheidung des Bundesrats. Die Initiative, in der sich mehr als 1000 Kommunen engagieren, setzt sich für mehr Gestaltungs- und Entscheidungsmöglichkeiten zur Verkehrsgestaltung vor Ort ein. Auch Ralf Broß, geschäftsführendes Vorstandsmitglied des Städtetags Baden-Württemberg, zeigt sich enttäuscht: „Wir hatten gehofft, dass die Entscheidungsbefugnis über Geschwindigkeitsregelungen dahin übertragen wird, wo sie hingehört, nämlich an die Kommunen“. Ein Vermittlungsausschuss soll nun eine Lösung finden, um die Verkehrsrechtsnovelle doch noch auf den Weg zu bringen.



Die neu eingeführte Tempo-30-Zone in der Konstanzer Straße auf Höhe des Waldorfkindergartens sorgt für mehr Sicherheit im Straßenverkehr.

Bild: Stadtverwaltung

ÄLTER WERDEN IN RADOLFZELL

Anlaufstellen

Seniorenhilfe der Stadt Radolfzell

Cornelia Zinecker
Schützenstraße 16/2 in Radolfzell
Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr
Telefon: 0 77 32 / 81-247
E-Mail: seniorenhilfe@radolfzell.de

Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Pflegestützpunkts stehen für Rat- und Hilfesuchende gerne als „Wegweiser“ zur Verfügung. Betroffene und Angehörige werden bei allen Fragen rund um das Thema Pflege

umfassend, neutral und unabhängig informiert und beraten. Neben Informationen rund um gesetzliche und kommunale Leistungen erhalten sie auch Auskünfte über regionale Betreuungsangebote und Hilfestellung bei der Inanspruchnahme der Leistungen. Die Beratung kann telefonisch, im Pflegestützpunkt, per Video oder zu Hause erfolgen und ist kostenlos. Für ein persönliches Gespräch wird um vorherige Terminvereinbarung gebeten.

Kontakt:

Frau Aigner-Faller
Scheffelstraße 15 in Radolfzell
Telefon: 0 75 31 / 800-2602
E-Mail: Pia.Aigner-Faller@LRAKN.de

Nachbarschaftshilfe Möggingen

Wir für Sie vor Ort. Wir helfen bei den Herausforderungen des alltäglichen Lebens. Wir bieten Fahrdienste zu Arztbesuchen, Einkäufen, Behördengängen und vieles mehr. Wir unterstützen hilfsbedürftige Menschen im Haushalt oder Garten. Wir sind in der gesamten Stadt im Einsatz.

Kontakt:

St.-Gallus-Straße 6 in Möggingen
Telefon: 01 51 / 58 82 28 03
E-Mail:
einsatzleitung@nachbarschaftshilfe-moeggingen.de

KULTUR-BILDUNG-TOURISMUS-UNTERHALTUNG

VILLA BOSCH

Ausstellung der Artothek-Kunst

Eindrucksvolle Fotografien, stilvolle Gemälde und faszinierende Skulpturen: Die Radolfzeller Artothek in der Villa Bosch hat vieles zu bieten, was das Kunstherz höher schlagen lässt! Die Einrichtung macht es möglich, die eigenen vier Wände mit wenig finanziellem Aufwand mit hochwertigen regionalen Kunstwerken zu verschönern. Welche Schätze dort aktuell zu finden sind, wird in der Artothek-Ausstellung von 24.01.2024 bis 28.01.2024, täglich von 14.00 bis 17.30 Uhr, gezeigt. Die Vernissage der Ausstellung findet am Mittwoch, 24.01.2024, um 19.00 Uhr statt. Wer sich dabei in ein Kunstwerk verliebt, kann sich freuen: Alle ausgestellten Gemälde und Skulpturen können nach Ende der Ausstellung am 28.01.2024 gegen eine Gebühr ausgeliehen werden. Musikalisch gestaltet wird der Abend von Christina Burchardt an der Geige und Ina Callejas am Akkordeon.

Neben etlichen Kunstschaaffenden aus der Region sind auch Werke von Preisträgerinnen und Preisträgern des Bundeskunstpreises für Menschen mit Behinderung im Bestand der Artothek zu finden. Der Schwerpunkt der Sammlung liegt auf zeitgenössischer Kunst. Zu entdecken gibt es für Kunstliebhaberinnen und -liebhaber ein breites Spektrum an Arbeiten: Zu finden sind in der Artothek unter anderem Drucke (Linoldrucke, Radierungen), Malereien in verschiedenen Techniken (Öl, Aquarell, Acryl, Tempera), Holzskulpturen sowie Fotografien (schwarzweiß und Farbe). Ein neues Gesicht erhalten können damit sowohl ganze Wandflächen als auch kleinere Ecken in den eigenen Räumen, denn die Größen reichen von Handta-

schen- bis Kleintransporter-Format.

Im weiteren Jahresverlauf 2024 ist die Artothek jeweils am letzten Donnerstag im Monat von 15.30 bis 17.30 Uhr geöffnet.

Öffnungszeiten der Artothek in 2024

- 28.01.2024 (ausnahmsweise ein Sonntag)
- 15.02.2024
- 21.03.2024
- 18.04.2024
- 16.05.2024
- 20.06.2024
- 18.07.2024
- 15.08.2024
- 19.09.2024
- 17.10.2024
- 21.11.2024
- 19.12.2024

Gebühren

Die Gebühren können auf der Internetseite eingesehen werden: www.villabosch-radolfzell.de/artothek-kunst-zum-ausleihen

Über die Artothek

Die Artothek, die im Oktober 2015 in der Villa Bosch eingerichtet wurde, bietet Kunstliebhabenden die Möglichkeit, Gemälde und Skulpturen gegen eine geringe Gebühr für ein paar Monate auszuleihen. Darüber hinaus bekommen regionale Kunstschaaffenden die Gelegenheit, sichtbar zu werden. Jedes Jahr können ausgewählte Künstlerinnen und Künstler bis zu vier ihrer Werke in den Bestand der Artothek geben. Zu finden sind dort aktuell Werke von Birgit Brandys, Elisabeth Kohout, Maike Rohr, Regina D'Alfonso, Sabine Hemming, Laura Röbiger, Magdalena Oppelt, Margret Fecht-Nischak, Anke Christel-Weidemann und vielen mehr. Auch Kunstwerke, die sich im Besitz der Stadt befinden, wurden zum Teil in die Sammlung mitaufgenommen. Verwaltet wird die Artothek vom städtischen Kulturbüro.

Weitere Infos zur Artothek sowie der aktuelle Katalog ist im Internet zu finden unter: www.villabosch-radolfzell.de/artothek-kunst-zum-ausleihen/



In der Artothek in der Villa Bosch können Kunstwerke ausgeliehen werden.. Bild: Laura Roessiger

Frank Teufel: Versteinerte Linien

In der Ausstellung „Versteinerte Linien“ zeigt der Tuttlinger Bilderhauer Frank Teufel von Samstag, 03.02.2024, bis Montag, 01.04.2024, beeindruckende Skulpturen und Wandarbeiten aus Stein in der Villa Bosch. Die Vernissage findet am Freitag, 02.02.2024, um 19.00 Uhr statt. Bürgermeisterin Monika Laule wird die Gäste begrüßen, die Laudatio hält die freie Journalistin und Kulturmanagerin Jana Mantel. Das musikalische Rahmenprogramm gestaltet Ina Callejas. Frank Teufel ist in Radolfzell bekannt: 2017 nahm er am Bildhauersymposium auf der Mettnau teil, darüber hinaus bereichert eines seiner Kunstwerke den Skulpturenpfad auf dem Radolfzeller Waldfriedhof.

Die scheinbare Leichtigkeit der Linien, die Frank Teufel in den Stein zeichnet, widerspricht der Schwere des Ausgangsmaterials – der Bilderhauer provoziert förmlich die Grenzen der Statik, haucht dem Material

eine vermeintliche Mühelosigkeit ein. Seine in den Stein gearbeitete Linien treten miteinander oder mit sich selbst in Verbindung. Sie verlaufen abwechselnd konkav, konvex, parallel und dann wieder in einer pointierten Abkehr voneinander, um sich später wieder vorsichtig anzunähern. Im inneren Dialog mit den Skulpturen lässt der Betrachtende das teilweise recht gewagte Spiel mit der Schwerkraft auf sich wirken. Die Werke laden zu eigenen Interpretationen ein, weshalb Frank Teufel ganz bewusst auf sprechende Titel verzichtet.

Der Künstler beschäftigt sich in seinen Formen mit dem Wesen des Menschen. Dabei spielen Beziehungen – von Mensch zu Mensch, aber auch von Mensch zu Objekt, zum Raum oder auch zu sich selbst – eine zentrale Rolle. Die Skulpturen abstrahieren den Menschen – und zwar nicht nur seinen Körper, sondern auch seine Gedanken- und Gefühlswelten. Das Thema Bewegung kommt dadurch zum Ausdruck, dass die Linien selber eine Bewegung in sich führen. Ähnlich wie bei einer Langzeitbelichtung: Wenn eine Aktion als Linie wahrgenommen wird, versteinert eine Skulptur einen ganz bestimmten, bedeutsamen Moment.

Ergänzt wird die Präsentation der Skulpturen um Wandarbeiten, auf denen Steinformen im Zusammenspiel ihre Linien hinterlassen. Dabei setzt Frank Teufel Bildhauerzeichnungen in Druckgrafiken um, in denen er die Entstehung der Skulpturen entweder vorwegnimmt oder in Form ihrer Schatten auf Papier bringt.

STADTMUSEUM

Vortrag: Umweltstadt Radolfzell?

Der Landkreis Konstanz und insbesondere Radolfzell sind Schwerpunkte der Umweltorganisationen in Süddeutschland. Wie kam es dazu? In einer Führung durch die Sonderausstellung „Umwelt bewegt“ am Freitag, 02.02.2024, nimmt der Leiter des Stadtmuseums, Rüdiger Specht, Interessierte mit auf eine Zeitreise durch die vergangenen hundert Jahre in punkto „Umwelt“. Los geht es um 15.00 Uhr, eine Teilnahme kostet 9,00 Euro inklusive Eintritt ins Museum. Dabei zeigt Specht die Entwicklungslinien auf und wirft einen Blick auf Personen und Themen, die die Umweltbewegung am Bodensee und darüber hinaus geprägt haben.

KINDERKULTURZENTRUM LOLLIPOP

Angebote im Lollipop

Offene Angebote, ohne Anmeldung und kostenlos

Donnerstag, 25. Januar

15.30 - 18.00 Uhr Offener Treff: Zocken

Freitag, 26. Januar

14.00 - 15.30 Uhr Fußball: Treff an der Ratoldus Sporthalle

Dienstag, 30. Januar

15.30 - 18.00 Uhr Offener Treff:
Armbänder machen

CAFÉ CONNECT

Inklusive Zirkusprojektreihe

Inklusives Zirkusprojekt für Jugendliche in Radolfzell

Veranstaltungstermine (Vor Anmeldung nötig): Samstag, 27. Januar, 24. Februar, 23. März, von jeweils 11.00 bis 13.00 Uhr in der Ratoldus-Turnhalle in Radolfzell

Das café connect startet in Kooperation mit dem Querklecks, dem Zirkus Klarifari und dem Zirkus Risolino eine neue Projektreihe: Ein inklusives Zirkusprojekt. Dieses Projekt bietet eine einzigartige Gelegenheit für alle Jugendlichen, ihre Talente zu entdecken und verschiedene Elemente der Zirkuskunst auszuprobieren. Außerdem können die Jugendlichen während des Projekts miteinander in Kontakt kommen.

Das Projekt richtet sich an alle Jugendlichen ab der 5. Klasse bzw. ab 11 Jahren. Teilnehmern können alle interessierten jungen Menschen, ob mit oder ohne Beeinträchtigung. Es sind keinerlei Vorkenntnisse nötig.

Die Anmeldung und weitere Informationen zu dem Projekt erhält man direkt im café connect während den Öffnungszeiten oder auf der café connect Homepage: www.cafe-connect-rz.de

MILCHWERK RADOLFZELL

Alle Veranstaltungen im Milchwerk unter www.milchwerk-radolfzell.de/veranstaltungen

Magisches Island

Auf die Spuren von Feen und Elfen begehen können sich Zuschauer bei der Multivisionsshow „Magisches Island“ am Freitag, 02.02.2024, um 20.00 Uhr im Milchwerk. Zu bewundern gibt es dabei farbenprächtige Kunstwerke der Natur, Vulkaneruptionen, die Flora und Fauna unter Wasser sowie auf und unter Gletschern und in Vulkanhöhlen. Darüber hinaus werden die bekannten Attraktionen dieser mythischen Insel gezeigt sowie Impressionen von den Färöer-Inseln. Karten und Infos gibt es beim Veranstalter unter www.diewelterfahren.de, Telefon 0 73 04 / 92 83 67 sowie an der Abendkasse.

Holzauerball

unter dem Motto Viva Las Vegas

Nachdem die Holzauer Gilde im vergangenen Jahr einen sensationellen Comeback-Ball mit Euch gefeiert hat, freut man sich schon riesig auf den Holzauerball 2024.

Die Holzauer wollen wieder eine Megasause mit Euch im Milchwerk Radolfzell feiern. Unter dem Motto „Viva Las Vegas“ findet am 03.02.2024 der Holzauerball 2024 im Milchwerk statt. Kommt mit den Holzauern nach Sin City, besucht die Shows der Stadt wie Michael Jackson ONE, David Copperfield, Spice Wannabe, Celine Dion und und. Besucht die Casinos und Hotels der Stadt wie Bellagio, Caesars Palace, MGM Grand und viele mehr.

Neben unserer Party- und Showband „7Promille“, die wieder für Stimmung pur sorgt, wird auch die Holzauer Musik mit ihrer Mitternachtsshow das Milchwerk wieder zum Kochen bringen. Aber aufgepasst, dass ihr danach keinen Hangover erleidet und nicht vergessen: Was in Las Vegas passiert, bleibt in Las Vegas.

Beim diesjährigen Holzauerball wird die Verköstigung der Gäste von Markus Samos Santo und seinem Team übernommen. Und auch die Holzauer selbst bieten wieder eine Sektbar im Foyer sowie eine Cocktailbar im Seitenflügel des Saals an. Außerdem wird die Beleuchtung im Foyer angenehmer gestaltet und verschiedene Attraktionen passend zum Motto angeboten. Lasst Euch überraschen.

Einlass: ab 18.30 Uhr

Vorverkauf: Autohaus Blender GmbH, Diez GmbH Parkett und Raumausstattung, Allfinanz Deutsche Vermögensberatung Rainer Hoier / Marc Uhl, Juwelier Kruehl, Eventim und alle Holzauer

Nähere Infos: www.holzauergilde.de, www.holzauermusik.de, den Facebook- und Instagramseiten der Holzauer Gilde und der Holzauer Musik



Bild: Band 7Promille

El Dorado für Schnäppchenjäger

Schnäppchenjäger aufgepasst: Am Samstag, 17.02.2024, gibt es auf einem Flohmarkt im Milchwerk jede Menge zu entdecken. Wer gerne auf die Suche geht oder selbst Liebhaber- und Sammlerstücke aus Keller und Speicher verkaufen möchte, kann sich beim Veranstalter melden: Telefon 0 71 21 / 41 00 47-0 oder 01 72 / 7 97 60 02, E-Mail: info@geros-flohmarkt.de, Internet <https://gerosflohmarkt.de>. Dort können auch die Preise für einen Stand erfragt werden. Der Aufbau beginnt ab 7.30 Uhr, verkauft wird von 9.00 bis 16.00 Uhr.

Maja und die Mondblumen

Tierisch lustig und spannend wird es bei der Vorstellung „Maja und die Mondblumen“ des Berliner Puppentheaters am Sonntag, 18.02.2024, um 11.00 Uhr und 14.00 Uhr im Milchwerk. Das Stück eignet sich für Kinder ab zwei Jahren und dauert rund 45 Minuten. Karten zu jeweils 9,50 Euro gibt es nur an der Tageskasse (ab 40 Minuten vor Beginn). Kinder mit Ermäßigungsschein zahlen 9,00 Euro. Informationen gibt es unter Telefon 01 75 / 2 31 58 75.

Zum Inhalt des Stücks: Die Biene Maja, die Blumenwiesen so sehr liebt, erfährt von einer Blume, die nur nachts im Mondschein erblüht. Die Blume soll am Sonnenschein-Bienenstock zu finden sein, und ihr Nektar ist wohl eine echte Gaumenfreude. So machen sich Maja und der ängstliche Willi nachts auf den weiten und gefährlichen Weg dorthin. Da sie noch nie im Dunklen geflogen sind, erschrecken sie sich über die nächtlichen Geräusche im Wald und müssen sich auch vor einem großen gefährlichen Vogel verstecken. Willi bekommt so viel Angst, dass er am liebsten wieder umkehren möchte.

Unterwegs treffen sie auf Ben, den Mistkäfer, der sehr besorgt ist, weil sich seine Mistkugel im Netz der Spinne Tekla verheddert hat. Gemeinsam schaffen sie es, die Spinne zu überlisten und wieder an den Ball zu kommen. Als sie den Sonnenschein-Bienenstock endlich finden, legt sich eine dicke Wolke über den Mond, sodass sich die Mondblumen nicht öffnen können. Maja bittet ihre kleinen Zuschauer um Hilfe. Werden sie das Problem lösen können, um die wunderschönen und köstlich duftenden Mondblumen zu sehen?



Maja und ihre Freunde erleben viele Abenteuer auf ihrem Weg zum Sonnenschein-Bienenstock.
Bild: Michél Brahim

Blickfang Cornwall

Eine faszinierende Natur, spektakuläre Bauwerke und eine abwechslungsreiche Geschichte: Bei der Multivisionsshow „Blickfang Cornwall“ von Michael Fleck können die Zuschauenden am Samstag, 24.02.2024, um 20.00 Uhr im Milchwerk in die Schönheit und Vielfalt der südeinglischen Landschaft eintauchen. Karten gibt es zu 21,80 Euro direkt beim Veranstalter Michael Fleck, Internet www.michael-fleck@t-online.de, Telefon 0 79 51 / 46 80 20 sowie an der Abendkasse.

Immer auf der Jagd nach dem besten Licht hat der renommierte Fotograf und Abenteurer Michael Fleck ein zauberhaftes Portrait Südenglands geschaffen. Mit vielen Drohnenflügen ergeben sich sensationelle Blickwinkel, die begeistern werden. Darüber hinaus dürfen sich die Zuschauenden über ein paar Eindrücke aus London und dem schrillen, farbenfrohen Notting Hill Carnival freuen. Egal ob Naturliebhaber, Kulturfan oder Abenteurer: In Cornwall und Englands Süden gibt es für jeden etwas zu entdecken!

Nacht der Musicals

Zwei Stunden mitreißende, temperamentvolle Bühnenergie und Emotionen pur verspricht die Show „Nacht der Musicals“ am Donnerstag, 29.02.2024, um 20.00 Uhr im Milchwerk. Karten gibt es von 45,10 Euro bis 78,10 Euro direkt beim Veranstalter Pura Vida Theater und Musical GmbH, E-Mail postmaster@puravidamusical.com, Telefon 00 43 / 3 84 88 11 70.

In einer über zweistündigen Show werden Highlights aus den bekanntesten Musicals eindrucksvoll und stimmungstark präsentiert. Stars der Originalproduktionen zeigen auf einer Reise durch die Welt der internationalen Musicals ausgewählte Solo-, Duett- und Ensemblenummern. Weltbekannte Hits aus dem Broadway Musical-„Moulin Rouge“ werden das Publikum ebenso begeistern wie die Sensationsmusicals „The Greatest Showman“ und „Die Eiskönigin“. Darüber hinaus dürfen Klassiker wie „Tanz der Vampire“, „Mamma Mia“, oder „We Will Rock You“, „Das Phantom der Oper“, „Cats“, „Die Rocky Horror Show“, „Elisabeth“, „Grease“ und die „West Side Story“ nicht fehlen. Ein ausgefeiltes Licht- und Soundkonzept sowie aufwendige Kostüme und liebevoll gestaltete Bühnenbilder machen dieses Event zur beliebtesten Musicalgala mit der Atmosphäre des New Yorker Broadway und des Londoner West End.



Zwei Stunden mitreißende Bühnenshow können Zuschauende bei der „Nacht der Musicals“ im Milchwerk erleben.

Bild: Pura Vida Theater und Musical GmbH

Johann König im Milchwerk

Sein Programm „Wer Pläne macht, wird ausgelacht“ zeigt der Comedian Johann König am Freitag, 01.03.2024, um 20.00 Uhr im Milchwerk. Karten gibt es von 35,65 Euro bis 42,25 Euro bei allen bekannten Eventim-Vorverkaufsstellen, unter 01 80 / 6 57 00 70 oder auf www.vaddi-concerts.de. König zog es eigentlich nie auf die Bühne. Er wollte Lehrer werden. Sportlehrer für Biologie und Sachkunde. Das war der Plan. Doch dieser Plan ging nicht auf. Nach 19 Semestern zwangen ihn die Zuschauer mit ihrer Zuneigung und ihrem Geld dazu, sich ganz dem Humor zu widmen. So geriet er geradewegs auf die schiefe Bahn der gepflegten Abendunterhaltung, von der es kein Zurück gibt. Und heute? Heute lacht er darüber – wie das Publikum über ihn. Fünfzig Jahre alt ist der Kerl, die depressive Stimmungskanone, nun. Viele sehen mit 50 jünger aus, fühlen sich aber älter. Beim König ist es genau umgekehrt. Viele denken mit 50, sie müssten alles ändern. Oder alles gendern. Johann macht alles neu UND bleibt sich treu. Viele fangen in diesem Alter an mit Eierlikör, Johann hat Hühner.

In seinem neuen Programm, stellt er die drängenden Fragen der Zeit: Wird das Haus wirklich kleiner, wenn die Kinder größer werden? Wie gendert man ein herrenloses Damenfahrrad? Gilt das Limit fürs Tempo auch für Taschentücher? Und darf man „was darf man eigentlich noch sagen?“ noch sagen?



Sein Programm „Wer Pläne macht, wird ausgelacht“ zeigt der Comedian Johann König im Milchwerk.

Bild: Markus Müller Saran

VOLKSHOCHSCHULE

Angebote der vhs

Fit im Ehrenamt

Öffentlichkeitsarbeit für Vereine: Pressearbeit - Die Presse als Partner und Multiplikator

Was sind die Ziele der Öffentlichkeitsarbeit und welche Rolle spielt dabei die Pressearbeit? Wie gestalten wir Pressemitteilungen, damit sie nicht im Mülleimer landen? Welche textlichen Besonderheiten muss ich beim Verfassen journalistischer Texte beachten?

Ziel des Kurses ist es, sich das Handwerkszeug und Strategien anzueignen, mit denen sich die Vertreter der Medien und die Öffent-

lichkeit wirksam erreichen lassen. Dazu gibt es praktische Hinweise zur Gestaltung von Pressefotos sowie zum Umgang mit Journalisten. Der Referent betreut als selbständiger PR-Berater seit vielen Jahren Institutionen, nationale und internationale Unternehmen sowie Vereine und Verbände. Davor war er bei verschiedenen Unternehmen im Bereich der Presse- und Öffentlichkeit sowie im Marketing angestellt. Daneben arbeitet er als freier Journalist, u.a. für den Südkurier. Holger Hagenlocher, Di, 16.04.2024, 18.00-21.00 Uhr.

Online-Vortrag: Bilder des Herzens

Das Herz ist wohl das Organ des Menschen, mit dem er mehr und stärkere Gefühle verknüpft als mit allen anderen Körperorganen. Kein Wunder, dass die Zahl der bildlichen Darstellungen Legion ist. Dabei liegt der Fokus einmal auf der Anatomie, dann auf dem Symbolcharakter. Entsprechend verfolgt der Vortrag das Thema in zwei Strängen. Zum einen betrachten wir die Entwicklung der anatomischen Darstellungen des Herzens vom Mittelalter über Leonardo da Vinci und Vesalius bis zu modernen bildgebenden Verfahren in der Diagnostik. Zum anderen befassen wir uns mit rein künstlerischen bzw. Werken der Volkskunst vom alten Ägypten, über das christliche Mittelalter,

Sentimentalität und Moralismus in der Neuzeit, die Trivialisierung des Motivs im 18. und 19. Jh. bis zu Werken der modernen Kunst, etwa von Niki de Saint Phalle und Jim Dine. Dabei zeigt sich, welche Bedeutungen das Herz in den verschiedenen Zeiten hatte und welche Vorstellungen von einem guten Leben damit verknüpft waren und sind. In Bezug zu diesen Anschauungen werden auch einige Aspekte der modernen Medizin zur Psychosomatik der Herzerkrankungen gestreift. Gerhard Schüler, Do, 01.02.2024, 18.30-20.00 Uhr.

Weitere Auskünfte, Anmeldung vhs Hauptstelle Radolfzell, Millenium Schützenstraße 84 oder direkt, im Internet unter www.vhs-landkreis-konstanz.de oder telefonisch unter 0 77 32 / 8 93 48 62.

WEITERE VERANSTALTUNGEN

Zeller Kultur

Programmänderung:

Paul Amrod spielt unplugged

Das ursprünglich in der Zeller Kultur am 27.01.2024 geplante Konzert „Wilde Klänge und magische Rhythmen“ entfällt. Erfreuli-

cherweise spielt stattdessen der in Konstanz lebende New Yorker Jazzpianist Paul Amrod an diesem Tag erstmals im Theater Zeller Kultur Zentrum. Er präsentiert am Klavier eine bunte Mischung aus Blues, Jazz und mehr. Zwei Stunden Musik pur – denn Paul spielt unplugged!

Termin: Samstag, 27.01.2024, 20.00 Uhr, Theater Zeller Kultur Zentrum Radolfzell. Reservierungen: www.zellerkultur.de, www.eventim.de oder 0 77 32 / 89 02 485. Eintritt: 20/15/10 Euro.



Bild: Paul Amrod

ABFALL- UND WERTSTOFFBESEITIGUNG

Abfuhrtermine

Bezirk 1 - Außenstadt	Bezirk 2 - Innenstadt	Bezirk 3 - Ortsteile
Mi. 24.01. Biomüll, Gelber Sack	Do. 25.01. Biomüll, Gelber Sack	Fr. 26.01. Biomüll, Gelber Sack
Mi. 31.01. Biomüll, Restmüll, roter Deckel	Do. 01.02. Biomüll, Restmüll, roter Deckel	Fr. 02.02. Biomüll, Restmüll, roter Deckel

Abfallbehälter bitte am Abend vor dem Abfuhrtermin bereitstellen. Der Abfallbehälter darf ohne Einpressen nur soweit gefüllt werden, dass sich die Deckel mühelos schließen lassen. Straßen und Wohnwege für Einsatzfahrzeuge müssen freigehalten werden. Bei Baumaßnahmen sind Abfallbehälter an eine für die Sammelfahrzeuge erreichbare Stelle zu bringen. Nach der Leerung sind die Abfallbehälter am Abfuhrtag wieder zu entfernen.

Problemmüll

Kostenlose Annahme von Problemstoffen aus privaten Haushalten bis max. 20 kg.

Radolfzell – Messeplatz
Donnerstag, 01.02.2024, 14.15 – 16.15 Uhr

Abfallinfos

Telefon 81-219, vormittags
www.radolfzell.de/abfall

Wertstoffhof

unter der Günter-Neurohr-Brücke
Konstanzer Straße 20/4
Auf dem Parkplatz vor dem Wertstoffhof besteht Parkscheibenpflicht (max. 30 Min) während der Öffnungszeiten.

Öffnungszeiten:

Dienstag	8.00 - 10.00 Uhr
Freitag	15.00 - 18.00 Uhr
Samstag	9.00 - 13.30 Uhr

Im Wertstoffhof werden nur Grünschnitt und PPK (Papier, Pappe, Kartonagen) angenommen. Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltsüblichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat) vorgesehen.

Zu verschenken

Strickmaschine Pfaff 6000, Standgerät, an Selbstabholer
Telefon 0 77 32 / 69 12

**KEINE ZEIT? KEIN PROBLEM!
WENN ES SCHNELL GEHEN MUSS,
EINFACH ONLINE BUCHEN.**

www.primo-stockach.de • Tel. 07771 9317-11



PRIMO
Verlag | Druck | Service

KINDERTAGESEINRICHTUNGEN & SCHULEN

Informationsveranstaltung

Am Donnerstag, 25.01.2024, von 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr können sich Schülerinnen und Schüler, deren Eltern und weitere Interessierte über die Bildungsangebote der Mettnau-Schule informieren und das Schulhaus kennenlernen.

Die sozialpflegerische, berufliche Schule stellt an diesem Tag ihre Profile Sozialwissenschaft, Gesundheit und Pflege sowie Sozialpädagogik vor und informiert über die beruflichen Gymnasien und die Ausbildungsberufe Pflegefachmann/frau, Altenpflegehelfer/in, Erzieher/in und sozialpädagogische/r Assistent/in.

Nähere Details: www.mettnau-schule.de abrufbar.

Tag der offenen Tür

Am Freitag, 02.02.2024, lädt das Friedrich-Hecker-Gymnasium von 15.00 bis 17.30 Uhr interessierte Kinder der 4. Grundschulklassen und deren Familien herzlich ein, das FHG kennenzulernen und sich über das

schulische Angebot zu informieren. Für die Viertklässler ist ein buntes Programm vorbereitet und die Schulgemeinschaft freut sich schon darauf, das FHG zu zeigen. Neben Schulführungen stellen sich die verschiedenen Fächer vor und bei Kaffee und Kuchen können sich auch die Eltern über vielfältige Angebote wie unter anderem die Hausaufgabenbetreuung und die Arbeitsgemeinschaften informieren. Außerdem werden die Profilmächer Italienisch, Naturwissenschaft und Technik, sowie das neue Profilmfach Sport vorgestellt. Weitere Informationen gibt es auf der Homepage www.fhg-radolfzell.de

Zusammenarbeit mit dem BUND

Kürzlich hatten die Schüler*innen der Teams 7 und 8 der Ratoldus Gemeinschaftsschule die Möglichkeit, Einiges zum Thema „Artenvielfalt in Radolfzell“ zu lernen. Die Ateliers „Zukunft“ und „Urban Gardening“ waren zusammen mit Herrn Giesinger vom Bund

für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND) in Radolfzell unterwegs. Warm eingepackt führten bei winterlichen Temperaturen verschiedene Stationen und Fragen von der Ratoldusschule durch die Stadt bis hin ans Seeufer. Bei der Führung konnten die Schüler*innen viele natürliche Lebensräume in der Stadt entdecken und einige Wasservögel durch das Fernglas und das Spektiv bestaunen. Das Schulteam bedankt sich herzlich beim BUND für die Zusammenarbeit.



Thomas Giesinger teilt die Schüler*innen in Gruppen ein.
Bild: Cornelia Vögele

RADOLFZELLER ORTSTEILE



BÖHRINGEN

Telefon 92480 • Telefax 924813 • E-Mail: ov.boehringen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:
Di, Mi, Fr 08.00 - 11.30 Uhr
Mo 18.00 - 20.00 Uhr
Do geschlossen

Sprechstunden des Ortsvorstehers:
Montag von 18.00 - 19.00 Uhr.

Ortsteilbibliothek im Rathaus
Mo und Do 15.30 - 18.00 Uhr

Grüncontainer (April bis November)
Fr 17.00 - 19.00 Uhr
Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)



GÜTTINGEN

Telefon 12361 • E-Mail: ov.guettingen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 08.00 - 11.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:
nach Vereinbarung

Ortsteilbibliothek im Rathaus
Mo 16.00 - 18.00 Uhr

Grüncontainer (April bis November)
Mo 17.30 - 18.30 Uhr

Rasenschnitt: Abgabe von Mo – Sa beim Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)
Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Sitzung Ortschaftsrat

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Güttingen am Donnerstag, 01.02.2024 um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Güttingen.

1. Fragestunde
2. Vorstellung der neuen Leiterin der Ortsteilbibliothek

3. Verschiedenes
4. Anfragen und Anregungen

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter www.radolfzell.de/buergerinfo einsehbar.



LIGGERINGEN

Telefon 10182 • Telefax 9423198 • E-Mail: ov.liggeringen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:
Mo und Mi 08.00 - 12.00 Uhr
Di 15.00 - 18.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:
nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)
Mo 16.00 - 17.00 Uhr
Do 17.00 - 18.00 Uhr

Rasenschnitt: Abgabe von Mo – Sa beim Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)
Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)



MARKELFINGEN

Telefon 10210 • Telefax 9423192 • E-Mail: ov.markelfingen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo und Di 08.30 - 12.30 Uhr
Mi 17.00 - 19.00 Uhr
Do und Fr 08.30 - 12.30 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Mittwoch von 17.00 - 19.00 Uhr und
nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)

Mo und Do 17.00 - 18.00 Uhr
Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer
haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur
einmal pro Monat vorgesehen)



MÖGGINGEN

Telefon 10204 • Telefax 9423195 • E-Mail: ov.moeggingen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo 15.00 - 18.00 Uhr
Di und Do 08.00 - 12.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)

Mi 17.30 - 19.00 Uhr
Rasenschnitt: Abgabe von Mo - Sa beim
Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer
haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur
einmal pro Monat vorgesehen)



STAHRINGEN

Telefon 07738 321 • E-Mail: ov.stahringen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Di - Fr 08.30 - 11.00 Uhr
Mi 17.00 - 19.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Mittwoch von 17.30 - 18.30 Uhr und
nach Vereinbarung

Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo 16.00 - 18.30 Uhr

Grüncontainer (April bis November)

Mo und Do 17.00 - 18.00 Uhr
Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer
haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur
einmal pro Monat vorgesehen)

Homepage Stahringen

Seit kurzem ist Stahringen online und hat eine eigene Homepage, auf der alle wichtigen Informationen über Stahringen zu finden sind. Ganz neu der Veranstaltungskalender für 2024; zu finden unter: www.radolfzell-stahringen.de. Außerdem ist Stahringen inzwischen auf Instagram und Facebook vertreten. Reinschauen lohnt sich immer.

RADOLFZELLER VEREINE

... und was gibts im Kino?

Am Freitag, 26. Januar und Sonntag, 28. Januar zeigen wir jeweils um 20.00 Uhr den Deutschen Zukunftsfilm „Raumpatrouille Orion“ mit Dietmar Schönherr und Eva Pflug im Universum Nostalgiekino, Fürstenbergs-straße 9.

Hospizverein

Anmeldung und weitere Informationen im Hospizbüro: Telefon 0 77 32 / 524 96 oder E-Mail: hospiz.radolfzell@t-online.de

GEHspräch – ein Spaziergang für Trauernde

Kleine Schritte auf dem Weg der Trauer und des Abschiednehmens gemeinsam gehen, sich angenommen fühlen und sich austauschen können, aber auch schweigen dürfen. Das Angebot findet bei jedem Wetter statt und ist kostenfrei.

Wo: alte Mettnaubrücke in Radolfzell

Wann: am 27.01.2024 von 11.00 - 12.30 Uhr

Trauercafé im Februar

Im Februar wird das Trauercafé ausnahmsweise am ersten Sonntag des Monats stattfinden, den 04.02.2024 von 14.30 bis 16.30 Uhr im Mehrgenerationenhaus in der Teggingerstraße 16.

Über die Trauer zu sprechen, sich auszutau-

schen und die Erfahrungen mit ebenfalls betroffenen Menschen zu teilen, das kann im langen und mühsamen Trauerweg unterstützend erlebt werden. Ebenfalls bereichern können die wertvollen Impulse der beiden Trauerbegleiterinnen, die auch für eine gute Atmosphäre sorgen. Über eine Spende freuen wir uns, da wir Kaffee und Kuchen bereitstellen.

HSC Radolfzell

10.30 Uhr HSC Ew - Allensbach
11.45 Uhr HSC Em 2 - HSC Radolfzell
13.00 Uhr HSC Cm - Altenheim
14.30 Uhr HSC Cw - Rielasingen
16.00 Uhr HSC Damen 2 - Dettingen
18.00 Uhr HSC Aw - Überlingen

Fahrt nach Istres

Der Deutsch-Französische Club macht vom 20.06. bis 27.06.2024 eine Reise zu unserer Partnerstadt Istres in der Provence (50. Jahrfest der Jumelage in Istres). Auch Ausflüge in die Provence und Camargue sind geplant. Anreise eventuell mit dem Zug. Es soll eine entspannte Reise sein, deshalb werden die Ausflüge separat gerechnet und sind kein Muss.

Damit wir gut planen können, bitten wir um verbindliche Anmeldungen bis zum

01.02.2024. Auch Nichtmitglieder sind herzlich zu unserer Fahrt eingeladen. Kosten für Fahrt und Übernachtung richten sich nach der Teilnehmerzahl und werden mit dem Reiseprogramm schnellstmöglich mitgeteilt. Wir freuen uns über eine rege Teilnahme. Anmeldungen bei Gabriele Matt, Karl-Bücheler-Straße 7, Telefon 0 77 32 / 122 43, E-Mail: gabi_franzi@yahoo.de

Rheuma Liga

Die Rheuma Liga Radolfzell/Konstanz veranstaltet einen laufenden Yogakurs für Mitglieder und Nicht-Mitglieder immer dienstags, 19.00 bis 19.45 Uhr im Yogastudio Bauer, Gartenstraße 10a in Radolfzell. Die Stunde wird von Diplom-Sportpädagogin und Yogalehrerin Birgit Bauer fachkundig geleitet und die Übungen sind an die körperlichen Möglichkeiten der Teilnehmer angepasst. Auch Menschen mit anderen Bewegungs-Einschränkungen dürfen gerne teilnehmen. Kosten: 10 Wochen 95,00 Euro für Nicht-Mitglieder, 69,00 Euro für Mitglieder der Rheuma Liga.

WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11

✉ anzeigen@primo-stockach.de

PRIMO
STOCKACH



INTERESSANTES & WISSENSWERTES

Jahrgangstreffen

Der nächste Klassenhock des Jahrgangs 1943/44 ist am Freitag, 26.01.2024 um 18.30 Uhr im Gasthaus Kreuz.

Gesprächsabend

Am Mittwoch, 31.01.2024 findet um 19.30 Uhr im Bewegungsraum der Tegginger Schule ein Gesprächsabend statt. Unter der Leitung von Dr. Marianne Bäumler und Prof. Christian Dettmers wird über das Thema „Entgrenzter Konsum in einer endlichen Welt“ diskutiert. Die Veranstaltung wird unterstützt durch die Partnerschaft für Demokratie Radolfzell im Rahmen des Bundesprogramms „Demokratie leben!“ des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend. Der Eintritt ist frei.

Start der Mobilitätsbefragung 2024

Der Landkreis Konstanz informiert: Wie funktioniert Mobilität von morgen? Und wie lässt sich individuelle Fortbewegung effizient, komfortabel und zugleich nachhaltig gestalten? Um fundierte Planungsgrundlagen für die Lösung dieser Fragen zu erhalten und um zukünftige infrastrukturelle und verkehrstechnische Maßnahmen noch genauer am Bedarf der Menschen auszurichten, führt der Landkreis Konstanz zum Stichtag 30. Januar erstmalig eine kreisweite Mobilitätsbefragung durch.

Das Amt für Nahverkehr und Schülerbeförderung im Landratsamt Konstanz organisiert die umfassende Befragung der Einwohnerinnen und Einwohner im Landkreis Konstanz zu ihrer Mobilität im Alltag. Die Ergebnisse dienen als Basis für zukünftige Projekte, um die Verkehrsinfrastruktur im Kreis - einschließlich Straßen- und Fahrradnetze sowie den öffentlichen Nahverkehr (ÖPNV) - noch passgenauer an den Bedarfen der Menschen aus der Region auszurichten. Rund 30.000 zufällig ausgewählte Haushalte im Landkreis erhalten dazu in Kürze ein Einladungsschreiben. Mittels eines individuel-

len Zugangscodes ist die Teilnahme an der Umfrage einfach online möglich.

„Wir möchten den ÖPNV und die Infrastruktur im Landkreis noch stärker an der Nachfrage der Einwohnerinnen und Einwohner ausrichten. Das Instrument der Bürgerbeteiligung ist in den vergangenen Jahren bereits auf ein großes Echo gestoßen. Nun geht es darum, das Mobilitätsbedürfnis von morgen abzufragen“, erläutert Dr. Maria Kaufhold, Leiterin des Amts für Nahverkehr und Schü-

lerbeförderung. Die Teilnahme ist für die angesprochenen Haushalte bis Ende Februar 2024 möglich und nimmt circa 15 Minuten in Anspruch. Das Landratsamt bittet alle Angeschriebenen um die Teilnahme an der Befragung. Die Erhebung erfolgt in Zusammenarbeit mit dem Steinbeis Kompetenzzentrum für Interaktive Datenanalyse und Visualisierung an der Universität Konstanz. Weitere Informationen gibt es unter www.mobilitaet-in-konstanz.de.

HGZ radofine

Das HGZ (Hebammengeleitetes GesundheitsZentrum) radofine im Herzen von Radolfzell ist ein familienfreundlicher Ort an dem medizinische Versorgung, Begegnung, Wissensvermittlung und lebendiger Austausch rund um die Themen der frühen Familienbildung stattfinden. Wir begleiten Eltern und Familien vom Beginn der Schwangerschaft an und in der Babyzeit. Kontaktaufnahme und Terminvereinbarungen per Mail unter koordination@hgz-radolfzell.de oder telefonisch unter 0 77 32 / 302 79 10.

Angebote im Februar und März in der radofine

Reguläre Hebammen Ambulanz

- donnerstags von 13.30 - 17.30 Uhr
- jeden 2. Dienstag von 09.00 - 13.00 Uhr
- jeden 2. Mittwoch von 08.30 - 12.30 Uhr

Termine für die Hebammen Ambulanz nur nach vorheriger Vereinbarung.

NEU: Liebevolle Portraits im HGZ radofine - Minishootings für Babys und Familien in und um Radolfzell mit Carmen Brockhammer. Einmal monatlich mittwochs zwischen 10.00 und 13.00 Uhr. Nur mit vorheriger Anmeldung.

Osteopathie mit Katrin Baumgartner jeden Dienstag zwischen 9.00 und 14.00 Uhr. Nur mit vorheriger Terminvereinbarung.

Geburtsvorbereitungskurs für Erstgebärende mit Theresa Orlob: 29.02.2024 - 11.04.2024, einmal wöchentlich von 18.30 - 20.30 Uhr

Geburtsvorbereitungskurs für Paare mit Theresa Orlob: 24.02.2024 und 25.02.2024

Geburtsvorbereitungskurs für Paare mit Helga Häusler: 5 Termine zwischen 02.03.2024 und 13.03.2024

Schwangerenyoga mit Heidrun Ullmann: 04.03.2024 bis 29.04.2024, immer montags von 19.30 Uhr - 21.00 Uhr

Pilates nach der Schwangerschaft mit Tania Ruch: 04.03.2024 - 13.05.2024, immer montags von 18.00 - 19.00 Uhr

Kindernotfallkurs: Erste Hilfe am Kind mit Marina Mauch: 16.03.2024 von 17.00 - 20.00 Uhr

Stoffwindelworkshop „Mit Stoff wickeln ist kinderleicht!“ mit Sabrina Mitchell: 03.02.2024 und 16.03.2024 jeweils von 14.30 - 17.00 Uhr

Workshop - Schlaf im Säuglings- und Kleinkindalter mit Sabrina Reichmann: 10.03.2024 von 10.00 - 12.00 Uhr

Workshop - Entspannter Start in die Beikost mit Sabrina Reichmann: 17.03.2024 von 10.00 - 12.00 Uhr

Weitere Infos zum HGZ radofine und Anmeldungen möglich zu allen oben aufgeführten und weiteren Angeboten auf unserer Homepage unter: <https://www.hgz-radolfzell.de/>



HYDRANTEN IMMER FREIHALTEN!

HELFEN SIE MIT UND HALTEN SIE HYDRANTEN IMMER FREI!

Damit Hydranten im Ernstfall schnell gefunden werden können, ist es wichtig, dass die Hydrantenschilder immer gut sichtbar sind.

Schneiden Sie deshalb bitte Bewuchs ab und schaufeln Sie im Winter keinen Schnee darüber.

Außerdem sollten Sie beim Parken darauf achten, dass Sie mit Ihrem Fahrzeug nicht über einem Unterflurhydranten parken.

STELLENAUSSCHREIBUNGEN DER STADT RADOLFZELL

Die **Kindertagesstätte Mezgerwaidring**
der Stadt Radolfzell am Bodensee sucht



ERZIEHER*INNEN ODER ANDERE PÄDAGOGISCHE FACHKRÄFTE NACH § 7 KITAG

Voll- und Teilzeit, unbefristet, ab sofort, m/w/d

Die Vergütung erfolgt, je nach Qualifikation, bis S8a TVöD.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen
Stellenangebot in unserem **digitalen Stellenportal**.
Dieses erreichen Sie über radolfzell.de/stellenangebote
oder durch Scannen des QR-Codes:



Sofort
bewerben!
11.02.2024

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden
Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote

Die Schulkindbetreuung
KINDERZEIT
der Stadtverwaltung sucht eine



PÄDAGOGISCHE FACHBERATUNG UND TEAMLEITUNG

Vollzeit (auch Teilzeit 50% möglich), unbefristet,
ab sofort, m/w/d

Die Vergütung erfolgt, je nach Qualifikation, bis Entgeltgruppe
S12 TVöD-SuE.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen
Stellenangebot in unserem **digitalen Stellenportal**.
Dieses erreichen Sie über radolfzell.de/stellenangebote
oder durch Scannen des QR-Codes:



Sofort
bewerben!
11.02.2024

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden
Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote

Die Schulkindbetreuung
KINDERZEIT
der Stadtverwaltung sucht eine



TEAMLEITUNG FÜR DIE TEGGINGERSCHULE

100 %, unbefristet, ab sofort, m/w/d

Die Vergütung erfolgt, je nach Qualifikation, nach TVöD-SuE
von 3.411,61 € bis 4.459,52 €.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen
Stellenangebot in unserem **digitalen Stellenportal**.
Dieses erreichen Sie über radolfzell.de/stellenangebote
oder durch Scannen des QR-Codes:



Sofort
bewerben!
11.02.2024

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden
Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote

**Bewerben
Sie sich
gleich jetzt!**



KOMMEN SIE IN UNSER TEAM !

IHRE VORTEILE

- ✓ Sicherer Arbeitsplatz
- ✓ Weiterbildungsmöglichkeiten
- ✓ Tarifvertrag öffentlicher Dienst
- ✓ Traumhafte Lage am Bodensee
- ✓ Flexible Arbeitszeiten
- ✓ Motiviertes Team
- ✓ Jahressonderzahlung
- ✓ BGM u.a. Jobrad-Leasing

WIR SUCHEN SIE! Ab 01.03.2024 oder nach Vereinbarung in Teilzeit.

PERSONALSACHBEARBEITER (m/w/d)

Interessiert? Detaillierte Informationen zu diesem Stellenangebot finden Sie unter www.mettnau.com/karriere oder **durch scannen des QR-Codes:**



Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau Tanja Scheurer, Leitung Personalabteilung, Tel. 07732/151-894.

Wir freuen uns auf Sie!



Med. Reha-Einrichtungen der Stadt Radolfzell, METTNAU
Strandbadstrasse 106, 78315 Radolfzell



KOMMEN SIE IN UNSER TEAM !

IHRE VORTEILE

- ✓ Ganzjährige Beschäftigung
- ✓ Unbefristeter Arbeitsvertrag
- ✓ Jahressonderzahlung
- ✓ Motiviertes Team
- ✓ Geregelte Arbeitszeiten
- ✓ Weiterbildungsmöglichkeiten
- ✓ Bezahlung n. Tarifvertrag ö. Dienst
- ✓ Traumhafte Lage am Bodensee

WIR SUCHEN SIE! Ab sofort oder nach Vereinbarung in Teilzeit oder auf geringfügiger Basis. Quereinsteiger sind herzlich willkommen.

REINIGUNGSKRAFT (m/w/d)

Interessiert? Detaillierte Informationen zu diesem Stellenangebot finden Sie unter www.mettnau.com/karriere oder **durch scannen des QR-Codes:**



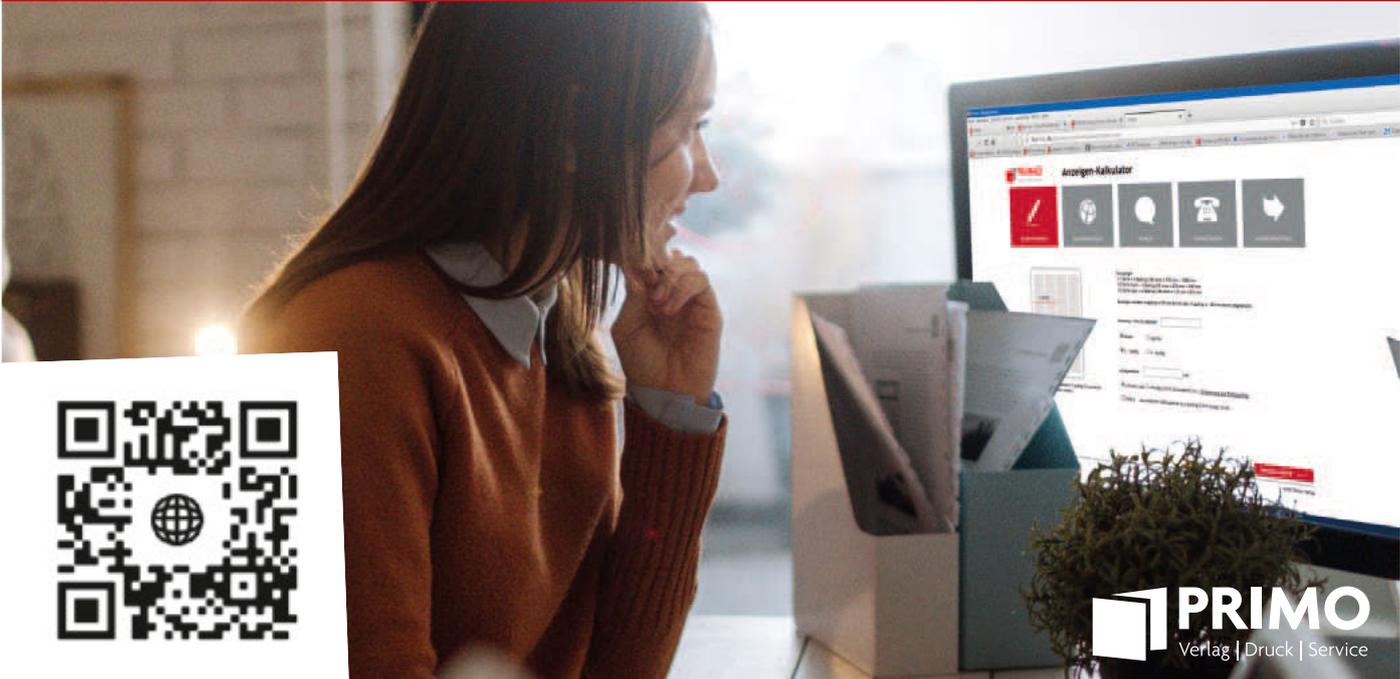
Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne unsere Teamleitung Reinigung Frau Renate Bruttel, Tel. 07732/151-97684.

Wir freuen uns auf Sie!



Med. Reha-Einrichtungen der Stadt Radolfzell, METTNAU
Strandbadstrasse 106, 78315 Radolfzell

KEINE ZEIT? KEIN PROBLEM! WENN ES SCHNELL GEHEN MUSS, EINFACH ONLINE BUCHEN.



WICHTIGE RUFNUMMERN

NOTRUFE



Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeirevier Radolfzell	950660
Krankentransport	19222
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst	0761/12012000
Allgemeiner Notdienst	116 117
Tierärztlicher Notdienst beim Haustierarzt zu erfragen	
Katzenhilfe	01512/2823288
Störungsmeldung Stadtwerke	
Strom, Wasser, Wärme, Erdgas	0800 8008-991
Internet/Telefonie	0800 8008-993
Tierheim Radolfzell	07732 7463
Tierrettung Südbaden e.V. (Tierambulanz)	0160 5187715
DLRG Notruf (Wassernotfall)	112
Geschäftsstelle	07732/9420950
Wasserrettungswache Seebad (nur während der Wachzeiten besetzt)	07732/13935
Biologische Schädlingsbekämpfung	07774 9999-210
Technisches Hilfswerk	07732 82349-0

APOTHEKEN

Die Notdienstzeiten gelten jeweils von 8:30 bis 8:30 des darauffolgenden Tages

Donnerstag, 25.01.2024:

Bahnhof-Apotheke
Tel.: 07731 - 7 22 24
Poststr. 2, 78244 Gottmadingen

Freitag, 26.01.2024:

Deine Apotheke im Kaufland
Tel.: 07731 - 82 76 57
Georg-Fischer-Str. 15, 78224 Singen

Samstag, 27.01.2024:

Ring-Apotheke
Tel.: 07731 - 6 22 52
Ekkehardstr. 59 C, 78224 Singen

Sonntag, 28.01.2024:

Neue Stadtapotheke
Tel.: 07732 - 82 19 29
Sankt-Johannis-Str. 1, 78315 Radolfzell

Montag, 29.01.2024:

Höri-Apotheke
Tel.: 07735 - 31 97
Hauptstr. 53, 78337 Öhningen (Wangen)

Wasmuth-Apotheke

Tel.: 07733 - 51 52
Schloßstr. 40, 78259 Mühlhausen-Ehingen
(Mühlhausen)

Dienstag, 30.01.2024:

Apotheke am Berliner Platz
Tel.: 07731 - 9 33 40
Überlinger Str. 4, 78224 Singen

Mittwoch, 31.01.2024:

Apotheke Sauter
Tel.: 07731 - 6 30 35
Ekkehardstr. 18, 78224 Singen

Donnerstag, 01.02.2024:

See-Apotheke
Tel.: 07735 - 7 06
Hauptstr. 223, 78343 Gaienhofen
Stadt-Apotheke
Tel.: 07733 - 52 57
Vorstadt 8, 78234 Engen

STADTVERWALTUNG RADOLFZELL

Marktplatz 2 • 78315 Radolfzell • Telefon 0 77 32 / 81-0 • Fax 0 77 32 / 81-400 • E-Mail: stadt@radolfzell.de

Bürgerbüro

Für Behördengänge muss vorab ein Termin vereinbart werden.
www.radolfzell.de/buergerbuero
buergerinfo@radolfzell.de

Online-Terminvereinbarung



IMPRESSUM

Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Radolfzell „Hallo Radolfzell“. Erscheint wöchentlich jeweils donnerstags, und wird an alle erreichbaren Haushalte der Stadt Radolfzell und ihrer Ortsteile kostenlos verteilt.

Herausgeber: Stadtverwaltung Radolfzell • Rathaus • 78315 Radolfzell

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Stadt Radolfzell, vertreten durch den Oberbürgermeister oder der/die von ihm Beauftragte, Telefon (07732) 81-109 • Fax (07732) 81-400 • E-Mail: amtsblatt@radolfzell.de

Verantwortlich für „Stimmen der Fraktionen“: die jeweiligen Fraktionen bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Verantwortlich für die Verteilung: Primo-Verlag Stockach, Telefon 07771/931748, E-Mail: vertrieb@primo-stockach.de



HEIMATBLATT, WIE SIE ES KENNEN.

HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.

BLÄTTERN SIE ONLINE! www.myeblaetle.de



KIRCHENNACHRICHTEN

Gesprächsforum

Am Dienstag, 30.01.2023 um 19.30 Uhr im Friedrich-Werber-Haus, Marktplatz 7 zum Thema Demokratie und ... „Schuldgefühle im manipulativen Einsatz - Wer profitiert davon? Was bedeutet fehlendes Unrechtsbewusstsein im Privaten und in der Gesellschaft? Und: was ist schuld?“. Moderation: Marianne Bäumler. Ins Gespräch kommen, Selbst denken, Zuhören, Mitdenken und Mitfühlen. Mit diesem Anspruch sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

Katholische Kirchen

Münster ULF Radolfzell

Freitag, 26.01.2024

18.15 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 27.01.2024

15.00 Uhr Beichtgelegenheit im Friedrich-Werber-Haus

18.45 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 28.01.2024

9.15 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Sonntagsvesper

Montag, 29.01.2024

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 31.01.2024

9.15 Uhr Eucharistiefeier

St. Gallus Möggingen

In dieser Woche findet kein Gottesdienst statt.

St. Laurentius Markelfingen

Sonntag, 28.01.2024

10.45 Uhr Wort-Gottes-Feier

Mittwoch, 31.01.2024

19.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Georg Liggeringen

Donnerstag, 25.01.2024

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 28.01.2024

10.45 Uhr Eucharistiefeier

St. Nikolaus Böhringen

Sonntag, 28.01.2024

10.45 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 30.01.2024

19.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Zeno Stahrigen

Donnerstag, 25.01.2024

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 28.01.2024

9.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

St. Meinrad

Donnerstag, 25.01.2024

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 28.01.2024

11.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Ulrich Güttingen

Sonntag, 28.01.2024

9.00 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 30.01.2024

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Evangelische Kirchen

Christuskirche

Sonntag, 28.01.2024

10.00 Uhr Gottesdienst

Evang. Kirche Böhringen

Sonntag, 28.01.2024

10.00 Uhr Gottesdienst mit Predigtreihe „Zukunft-zuversichtlich“

Evangelische Freikirchen

ICF Schwarzwald-Bodensee

Gottesdienst mit Kinderbetreuung

im Milchwerk Radolfzell.

Sonntags um 10.30 Uhr

Weitere Infos: www.icf-swb.de/singen

Evang. methodistische Kirche

Sonntag, 28.01.2024

10.00 Uhr Gottesdienst in der Werkstattkirche

Freie evangelische Gemeinde

Sonntag, 28.01.2024

10.00 Uhr Gottesdienst mit

Kinderbetreuung, Herrenlandstraße 58

Baptistengemeinde Stahrigen

Sonntag, 28.01.2024

10.10 Uhr Gottesdienst, Homburgstraße 8

Jesus is Alive Ministry

Sonntag, 28.01.2024

14.00 Uhr Gottesdienst in englischer Sprache in der Freien Evangelischen Gemeinde Radolfzell

Zellkirche Untersee

Gottesdienst in lebendiger Gemeinschaft erleben - mit Kinderprogramm.

Sonntags um 10.00 Uhr

Weitere Infos: www.zellkirche-untersee.de

Andere Kirchen

Jehovas Zeugen

Donnerstag, 25.01.2024

19.00 Uhr Leben und Dienstzusammenkunft

Sonntag, 28.01.2024

10.00 Uhr Öffentlicher Vortrag: „Wie Liebe und Glaube die Welt besiegen“; anschließend Besprechung anhand des Wachturms

Weitere Infos: www.jw.org



Komm in unser Team

Alltagshelferin gesucht, stundenweise und vorwiegend am Wochenende oder in den Ferien. Für Freizeitbeschäftigung und Alltagssituationen unserer 13-jährigen Tochter mit Handicap. ☎ **0160/97029809**

Suche 1-2-Zimmer-Wohnung in Radolfzell und Umgebung

Ich (w, 26, berufstätig) suche eine helle, gemütliche Wohnung mit Einbauküche und Balkon oder Garten bis 600 € Warmmiete.

E-Mail: wohnungssuche-radolfzell@web.de

Radolfzeller Altstadt ab 01.04.2024

3,5-Zi., Altbau, 87,5 m², KM 940 €, NK 150 – 200 €, 2 MM KT, EBK, Gäste-WC, Seenähe, 5 Min. zu Bus & Bahn, keine HT, NR, Kontakt: vermietung_42@web.de

Haus mit Garten in Steißlingen

zu vermieten, ab 01.04., 160 m², Garage, 1.600 € + NK ✉ ubanhardt@gmail.com

Liebevolle und verständnisvolle Altenbetreuerin mit langjähriger Erfahrung sucht neuen Wirkungskreis, Kraftfahrzeug und Führerschein vorhanden. Tel. **0152 02882364**

Ruhiger Mieter sucht günstige 2-Zi.-Whg.

gerne mit Balkon und/oder Garage/Stellplatz.
☎ **0171 500 7955**

Schwarz



Maler- und Tapezierarbeiten

Ihr Fachmann für Renovationen

M. Schwarz • 78315 Böhringen • Tel. 0162 - 172 54 18

Auch im Notfall
sind wir für
Sie da!



Heizung
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung ?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren ?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da !



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de

Jetzt Winterschnitt !!!



seit 1995

Mietgärtner!

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerischen Arbeiten.

Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen

Wir suchen Gärtner/-in, Gartenbauhelfer in Vollzeit

Info: Tel. 07771 / 87 67 87 • Mobil 0163 / 3 43 47 89

E-Mail: info@mink-gaerten.de • RADOLFZELL - Ziegelei



METZGEREI RIMMELE
FLEISCHERFACHGESCHÄFT · PARTYSERVICE

Gebr. Rimmele, Schulstr. 8, Steißlingen, Tel. 07738 389

Beste regionale Qualität guter Preis! Angebot vom 25.01. -27.01.2024

Hackfleisch gemischt	1 kg	9, ⁹⁹ €
Weiderinder Suppenfleisch	100 g	1, ⁹⁹ €
Gerauchter Bauchspeck am Stück	1 kg	12, ⁹⁹ €
Kesselfrische Fleischwurst im Ring	1 kg	12, ⁹⁹ €

Diese Woche ab Donnerstag frische Blut- und Leberwurst

Gong Meditation

Meditative Heil- und Klangarbeit
in der Tradition von Kundalini Yoga

Samstag 03.02.2024, 17.30 Uhr, Yogawerk Radolfzell

Info: ulrike.kiss-ruddies@gmx.de

Qi Gong – Zum Reinschnuppern

16.03., 9.00-11.30 Uhr

radofine, Forsteistr. 2, Radolfzell.

www.taichiamsee.com | WhatsApp 0152 52655650

Ruhiges Rentnerpaar, NR ohne HT, sucht zum 1.6.24 eine

2-Zimmer-Wohnung

gerne im EG, auch Altbau.

Zuschriften bitte unter Chiffre 5783 an Primo Verlag,
Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach

Garage in Radolfzell zu vermieten

TG-Platz mit Einzeltor
Ekkehardstr. 4 | 80 €/Monat | ab sofort

☎ **0171-6806507**

Brennholz vom Schienerberg

trocken oder Waldfrisch, in allen Längen

Tel. 0173/253 1977

od. Tel 07774/275 9968



Schöne 3,5-Zimmer-Wohnung (102,48 m²) zu verkaufen

Ich verkaufe meine schöne 3,5-Zimmer-Wohnung (102,48 m²) in der Gänseweide in Rielasingen-Worblingen. Bei Interesse kontaktieren Sie mich bitte direkt unter **0175 / 163 80 14 / A. Dornbusch**

Großzügiger Lagerraum/Keller rechteckig

Rechteckiger großer Lagerraum 70 m² mitten in Radolfzell, Löwen-gasse zu vermieten. Mit Personenlift zu erreichen oder mittels Treppe - praktisch, trocken mit kleinen Fenstern und Licht. Bei Interesse bitte um Kontaktaufnahme via Mail-Adresse 4a.egger@aon.at € 400 inkl. pro Monat

Grüße aus Südtirol



*Schlutzkrappen, Wollschwein-Kotelett
Bresaola vom Wasserbüffel
Meraner Herrengröstel, Kalbstafelspitz,
Seesaibling auf Räucherschäum
Bozner Schlachtteller und Knödel Tris
Andreas Hofer Käse und Schinkenspeck
mit Vinschgerle
Tiroler Bergkräuter-Kammbraten
Ochsensteak mit Balsamico-Zwiebeln
Tiroler Sauerbraten mit Marillen
Schnalser Schneemilch, Kirchtagskrappen
Kaiserschmarren SchwarzplentenTorte
Warme Marillen-Topfenknödel
Hausgemachtes mit Produkten
und Rezepten aus Südtirol.*

Gasthof zum Adler - Wahlwies

Tel. 07771 - 3527 Mo./Di. Ruhetag Mi. - Fr. ab 17.00 Uhr
Sa./So. 11.45 - 14.00 und 17.00 - 22.30 Uhr

Wir suchen für ein Objekt in
Radolfzell

Reinigungspersonal m/w/d

in Teilzeit oder auf Mini-Job Basis.
Arbeitszeit: Mo-Fr ab 16:00 Uhr
Interesse? Rufen Sie uns an oder
senden Sie uns eine E-Mail.

COWA
DIE GEBÄUDIENSTLEISTER
CONRADYGRUPPE

COWA Service
Gebäudedienste GmbH
Josef-Schüttler-Str. 2
78224 Singen

+49 7731/ 95 59 60
service-hhb@cowa.de

So wie der Schreiner kann`s keiner !!!

Thomas Kienzle
Schreinermeister

Bau- und Möbelschreinerei

**Kabisländer 6
78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. 07732 - 5 45 66
Fax: 07732 - 5 46 77
E-mail: Thomas-Kienzle@t-online.de**



Radolfzell | Hörstraße 2
Tel. 07732 / 97 09 87

Angebot vom
22.01.-27.01.2024

Bierwurst,
auch als Kugel
Tipp der Woche
nur 1,89€
100g

Montag-Samstag

Rote

auch als Schäler

100g **1,39€**

Haussalami

geschnitten

100g **2,29€**

Haussalami

im Ring

100g **2,19€**

Fleischkäse fein

ofengebacken

100g **1,39€**

Donnerstag-Samstag

Fleischspieße

vom Schwein, Rind
und Pute

für alle
Speißer

100g **2,19€**

Wir beziehen
unsere
Tiere von Landwirten
vor Ort, denn...



WIR SUCHEN DICH!

Du bist mindestens 13 Jahre alt und möchtest dir etwas dazuverdienen?
Dann starte jetzt durch als Zusteller (m/w/d) für Wochenzeitungen &
Prospekte in Radolfzell rund um Hegaustr., Audifaxstr. oder Böhringer Str.!
Bewirb dich: www.sk-logistik-jobs.de/schueler-in/
Bei Fragen: 0800 / 999 5 666

psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH

Obstbau Blankhof

STELLENANZEIGE

Wir, das **Obstbau-Blankhof Team in Wangen auf der Halbinsel Höri am Bodensee** suchen **Verstärkung für unser Verkaufsteam**.
Wir sind ein familiärer Obstbaubetrieb mit eigener Brennerei, mit
eigenem Hofladen, Marktstand und Internet-Shop.

Wir suchen **ab 01.04.** oder nach Vereinbarung ein/e

Verkäufer (m/w/d)

Teilzeit oder auf 538,- Euro-Basis

**Schüler/-in (ab 16 J.), Student/-in, junggebliebene Rentnerin,
junggebliebener Rentner oder Hausfrauen/-männer**

Wenn Du dich angesprochen fühlst und sagst „Das ist genau was
ich suche“, oder noch Fragen hast, dann würden wir uns über eine
Bewerbung unter info@blanhof.de oder Tel. 0170 - 474 28 55 freuen.

Udo und Alexandra Löhle
Obstbau-Blankhof



2. Waldhaus-Cup

Internationales Schlittenhunderennen



27./28. Januar 2024

26.01. - 28.01.2024: Markt „Husky-Fieber“ im Alten Kurpark
27.01.2024: Black-Forest ALASKA-Party in der Schwarzwaldspitze

Das Rahmenprogramm findet bei jeder
Witterung im Alten Kurpark in Todtmoos statt

Klavierunterricht in Radolfzell

Telefon: 0151-2251-9816
Mo.-Sa. Termine nach Vereinbarung

Leidenschaft für Zahlen?

Dann haben wir genau die richtige Stelle für Sie:



Buchhalter/-in für die WEG-Verwaltung (m/w/d)

Freuen Sie sich auf einen **flexiblen Arbeitsplatz** mit **attraktivem Gehalt**, jeder Menge **Abwechslung**, **Job-Bike**, **Hansefit**, regelmäßigen **Betriebsfesten** mit einem **sympathischen Team** und vielem mehr.

Sie bringen eine kaufmännische oder immobilienwirtschaftliche Ausbildung mit und haben eine sehr gute Auffassungsgabe? Dann sind Sie bei uns voll in Ihrem Element bei der:

- Verbuchung aller Geschäftsvorfälle der WEG-Verwaltung
- Erstellung der Jahresabrechnungen
- Abwicklung des Zahlungsverkehrs



Jetzt bewerben bei: Herr Gohl / Frau Hamma
0178/7989 300 · personal@ghi-immobilien-service.de
GHI Immobilien · In Neustückern 7 · 78351 Bodman

HÖLZMANUFAKTUR

Einbauten nach Maß



Glasschiebetür mit Oberlicht

Robert Riffert
Schreinermeister
Radolfzell Tel. 07732/942411

WWW.HOLZMANUFAKTUR-RIFFERT.DE



In der Notariatskanzlei Notarin Martina Weber in Radolfzell ist eine Stelle als

Notarmitarbeiter (m/w/d)

zu besetzen.

Für mein dynamisches und motiviertes Team suche ich zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Verstärkung am Empfang - mit oder ohne Berufserfahrung - in Vollzeit oder Teilzeit. Sie suchen eine berufliche Veränderung mit einer guten Einarbeitung, eine unbefristete Anstellung mit langfristiger Perspektive, eine leistungsgerechte Vergütung und die Möglichkeit zur Fort- und Weiterbildung sowie ein angenehmes und kollegiales Arbeitsklima? Dann sind Sie bei mir richtig.

Zu Ihren Aufgaben gehört:

- Empfang und Betreuung von Klienten, insbesondere erster Ansprechpartner in der Kanzlei für allgemeine Fragen und Weiterleitung an die entsprechenden Kollegen
- Koordination von Terminen und Besprechungen
- Unterstützung der Sachbearbeiter bei der Bearbeitung von Urkunden und Beglaubigungen

Gewünscht ist:

- freundliches und offenes Auftreten
- Teamfähigkeit und Organisationsvermögen
- Erfahrung im Umgang mit Büroanwendungen und idealerweise Kenntnisse in Notariatsangelegenheiten (nicht zwingend erforderlich)
- Flexibilität

Wenn ich Ihr Interesse geweckt habe, dann freue ich mich auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, vorzugsweise per E-Mail, an:

Notarin Martina Weber

Brühlstraße 2/1, 78315 Radolfzell

E-Mail: bewerbung@notarin-weber.de | Tel.: 07732 987980

Für weitere Informationen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.



PRIMOVERLAG
Heimat. Deine Blätter.

Bei uns sind Sie richtig!
Handel > Handwerk > Gewerbe

Uwe Mink
seit 1995

Mietgärtner!
Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerischen Arbeiten.
Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen
Wir suchen **Gärtner/-in, Gartenbauhelfer** in Vollzeit.
Büro Info: Tel. 07771 / 87 67 87 • Mobil 0163 / 3 43 47 89
E-Mail: info@mink-gaerten.de • RADOLFZELL - Ziegelei

**Wir suchen Bodenleger/Raumausstatter
oder Parkettleger (m/w/d)
mit Berufserfahrung im Bereich Fußboden-Technik.**

TOP
BODENBELÄGE
DIE BODENBELAGS-
& PARKETT SPEZIALISTEN

Otto-Hahn-Straße 26
78224 Singen
T.: 0 77 31 - 182 335
www.topbodenbelag.de
Bewerbungen bitte schriftlich an
j.kasper@top-bodenbelag.de

Profitieren Sie von unseren Angeboten!
Die gesamte Winterkollektion

**20 - 50 %
reduziert**

MODE-NEMETZ
Ihr Fachgeschäft für Damenmoden
Inh. Dagmar Rettig

Seestraße 15 • Ecke Bahnhofstraße • 78315 Radolfzell
Tel.07732/2062

PRIMO-GRUSSANZEIGEN

GRÜSS MAL WIEDER

Überraschen Sie Ihre Lieben mit netten Grußanzeigen in Ihrem Mitteilungsblatt.

Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:
☎ Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11
☎ Fax 0 77 71 / 93 17 - 40
✉ anzeigen@primo-stockach.de

SERVICE RUND UM DIE UHR

ONLINE ANZEIGE BUCHEN:
WWW.PRIMO-STOCKACH.DE
Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.

Bei uns sind Sie richtig!
Handel > Handwerk > Gewerbe

Nächste Sonderseite in KW 11
Anzeigenschluss für KW 11 am Di, 05.03.2024 um 12 Uhr

☎ 0 77 71 93 17-11 ☎ 0 77 71 93 17-40 ✉ anzeigen@primo-stockach.de 🌐 www.primo-stockach.de

Miele

Langlebigkeit ist die
wahre Nachhaltigkeit.

Das ist Qualität, die ihrer Zeit voraus ist.

Miele. Immer Besser.

ELEKTROBILLER

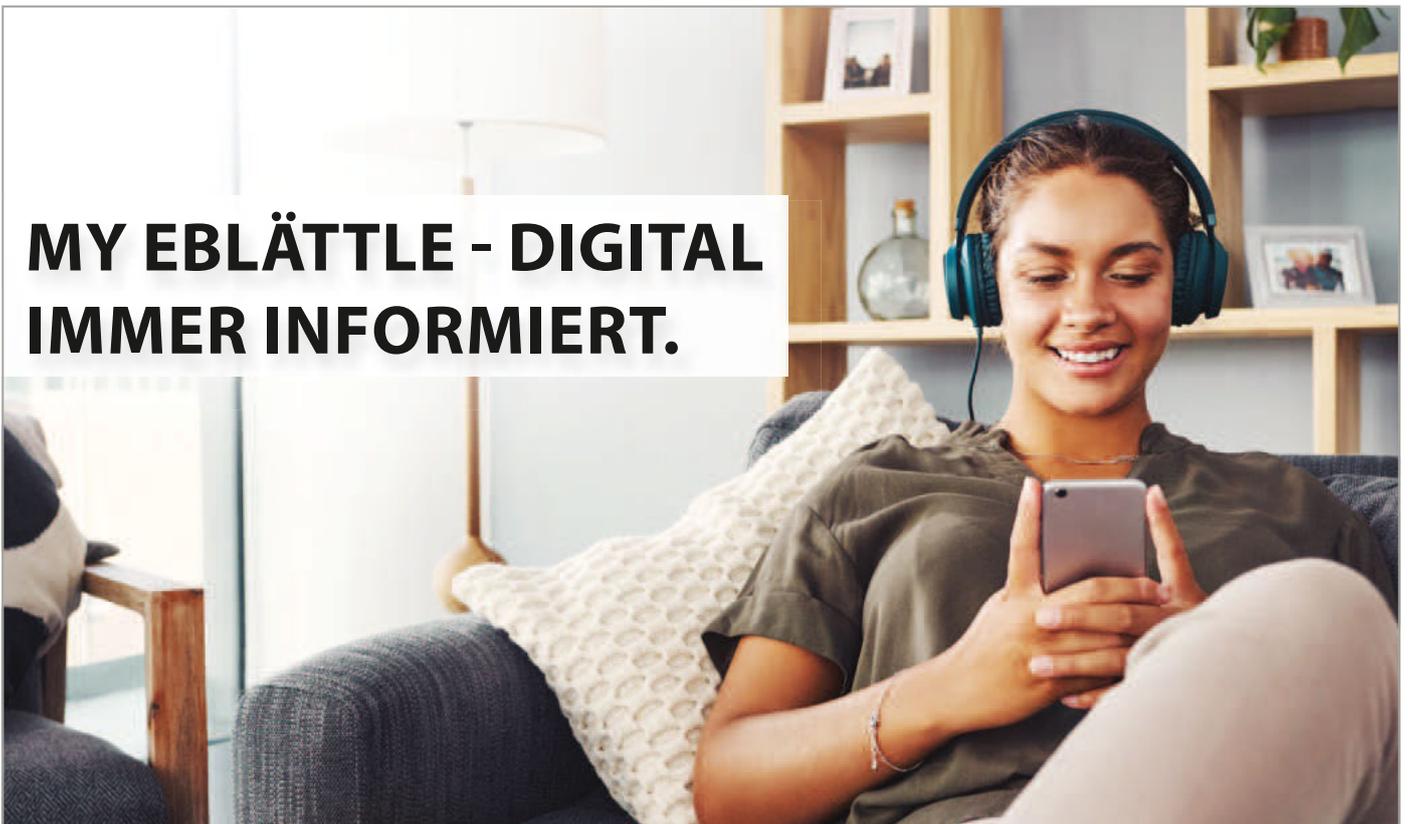
Miele Spezialist

Poststraße 18 · 78315 Radolfzell
Tel. 07732 9450712 · www.biller-elektro.de

Miele Service Partner



**MY EBLÄTTLE - DIGITAL
IMMER INFORMIERT.**



PRIMO
Verlag | Druck | Service

Online lesen!
www.myeblättle.de

Laden im
App Store

JETZT BEI
Google Play

PRIMO-KLEINANZEIGEN

KLEIN ABER OHO

Mit einer Kleinanzeige finden Sie den Traumjob oder bringen Ihr altes Sofa an den Mann. **Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:**

 Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11  Fax 0 77 71 / 93 17 - 40  anzeigen@primo-stockach.de



BEI UNS SIND SIE RICHTIG!

KW 4

**HIER WERDEN SIE GUT
BERATEN UND BETREUT**

TOP
BODENBELÄGE
DIE BODENBELAGS-
& PARKETT SPEZIALISTEN

Otto-Hahn-Straße 26
78224 Singen
T.: 0 77 31 - 182 335
F.: 0 77 31 - 182 337
www.topbodenbelag.de
info@top-bodenbelag.de

premio Reifen•Autoservice
Ihr Service-Partner
rund um's Auto

• Tuning
• Kfz-Reparaturen
• Beratung vom Profi
• Kfz-Meisterbetrieb
• Kfz-ON-Board-Diagnose
• Reifenservice vom Fachmann
• 3D-Computerachsvermessung
• Reifen aller Marken und
Größen und vieles mehr...

Ralf Schuhmacher GmbH • Walter-Schellenberg-Str. 3 • 78315 Radolfzell • Telefon 07732-2006

Seniorenwohnen & moderne Alternative zum Pflegeheim

♥ 24 Stunden Betreuung & Service im Haus
♥ Familiäre Atmosphäre
♥ Ein sicheres Gefühl rund um die Uhr
♥ Pflege für alle Pflegegrade möglich
♥ Umzug in ein Pflegeheim nicht mehr nötig

Moderne, große Wohnungen & Appartements
Unsere Standorte:
Blumberg, Busingen, Markelfingen,
Hilzingen, Moos und Engen

H-plan
WIRTSCHAFTS
WIRTSCHAFTS

Informieren Sie sich unverbindlich
+49 7733 / 893390 • www.hplan.de

MEDER
CommTech

**WIR
SUCHEN
DICH**

Wir sind Marktführer in der Region, wenn es um die Ausrüstung von Feuerwehren, Polizei und Industriebetrieben mit funktechnischen Systemen sowie mit Intercom-Anlagen geht.

MECHATRIKER
ODER
INDUSTRIELEKTRONIKER
ODER
SYSTEMELEKTRONIKER (M/W/D)
IT-Systemelektroniker auch als Ausbildung ab Sept '24

Tel.: +49 7731 911 322 0
Robert-Bosch-Straße 4 • 78224 Singen
www.meder-commtech.de • talente@meder-commtech.com

KARRENBauer
Kunstauktionshaus seit 1980

Kunstauktion und Art-Vintage-Bazar
27. Januar 10-18 Uhr

Schloss Krenkingen, Hauptstraße 43, 78234 Engen
auktionshaus@karrenbauer.de: www.karrenbauer.de
Telefon 07733 97 77 827

Ihre hochwertige Einlieferung an unseren Standorten in Engen/Hegau,
Konstanz und Kreuzlingen ist jederzeit willkommen

WICHTIGE INFORMATION

Vorgezogener Anzeigenschluss in KW 6!

BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 6 erscheinen?
Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund des „Schmutzigen Dunschtig“
am Donnerstag, 8. Februar 2024 ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr

Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr

Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 6
spätestens am Freitag, 02.02.2024 im Verlag eingehen.

☎ 0 77 71 93 17-11
✉ anzeige@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de

PRIMO
Verlag | Druck | Service



PESTALOZZI

Gärtnerei Handels GmbH

Verkäufer:in (m/w/d) für verschiedene Märkte.

Sie begeistern sich für **Bio-Lebensmittel** in **Demeter-Qualität**? Sie haben Spaß an Kundenkontakt? Dann kommen Sie zu uns in die Pestalozzi Gärtnerei Handels GmbH!

Ihre Aufgaben:

- Verkauf auf den verschiedenen Märkten in Radolfzell, Konstanz, Überlingen und Tuttlingen
- Mitarbeit im Hofverkauf der Gärtnerei in Wahlwies.

Mehr Infos: www.pestalozzi-kinderdorf.de/
pestalozzi-demeter-gaertnerei

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

Pestalozzi Gärtnerei Handels GmbH
 Pestalozzi-Kinderdorf 1
 78333 Stockach-Wahlwies
bewerbung@pestalozzi-kinderdorf.de

Bäckerei Engelhardt



unser Team braucht Verstärkung
 wir suchen erfahrene:

Verkaufspersonal (m/w/d)
 Vollzeit/Teilzeit - keine Sonntagsarbeit!

Fahrer (m/w/d)
 Mo.-Fr. 4-8 Uhr auf € 520,- Basis od. Teilzeit
 (Führerschein Kl. B erforderlich!)

Bewerbung an: post@baeckerei-engelhardt.de
 78315 Radolfzell Wilhelm-Moriell-Str. 3 Tel.: 9953-0

www.baeckerei-engelhardt.de

ComputerWorld

Tel: 07771-929910
 Goethstr. 17 78333 Stockach
 (gegenüber LIDL)

Reparatur: PC's, Laptops, Computern (auch Apple-MAC) u. Handys aller Marken

- ✓ Display u. Akku Tausch
- ✓ DATENRETTUNG von allen Medien u. Handys
- ✓ Digitalisierung alter VHS Kassetten, Video8 etc.
- ✓ Netzwerkbetreuung
- ✓ Alle gängigen Druckpatronen vorrätig
- ✓ vor Ort SERVICE

Seit 1997 Ihr Partner in Sachen Computer & Mobilfunk

www.computerworld-stockach.de mail: info@computerworld-stockach.de

Sie wollen Ihr Auto verkaufen?

Wir kaufen IHR Auto!
 Wir kaufen ständig sämtliche Modelle/Fabrikate
 Leasing/Finanzierungen → Übernahme/Ablöse

ZUM HÖCHSTPREIS!

Testen Sie uns - Ankauf sofort gegen Bar!

Automobile Schädler

Radolfzeller Str. 1 - 78333 Stockach • Tel. 07771/870287



Wir lassen Ihr Vermögen nicht im Abseits stehen.

Jetzt von unserem neuen Depotmodell
 überzeugen lassen!
 Termin vereinbaren – Volltreffer landen.

www.sparkasse-hegau-bodensee.de/wertpapiere



Sparkasse
 Hegau-Bodensee



Außergewöhnliches Einfamilienhaus in Radolfzell-Liggeringen

7,5 Zi., ca. 260 m² Wfl., 1.084 m² Grdst., Bj. 1991, Erbpacht 5.400 € p.a., EBK, Aufzug, Balkone, Terrassen, Doppelgarage, Solaranlage, sofort frei, Nahwärme, EAv 125,9 kWh/(m²a), Eff.Kl. D

649.000 €



Dreifamilienhaus mit herrlichem Garten in Radolfzell-Böhringen

10,5 Zi., ca. 264 m² Wfl., 758 m² Grdst., Bj. 1962, 3 EBK, 2 Balkone, Terrasse, Garten, Garage, 5 Freiplätze, Gas-ZH, KM 24.600 €/Jahr, EA i. Arb.

795.000 €



23-Fam.-Haus in bester Lage Radolfzell-Mettlau

26,5 Zi., ca. 716 m² Wfl., 1.494 m² Grdst., Bj. 1970, 10 Garagen, 8 Stellpl., Vollwärmeschutz, ca. 98.580 € KM/Jahr + ca. 5.000 € Einnahmen Photovoltaik, Öl-ZH, EAv 155,7 kWh/(m²a), Eff.Kl. E

2.790.000 €



Große Hochparterrewohnung mit Garten in Überlingen am See

4,5 Zi., ca. 122 m² Wfl., ca. 52 m² Nutzfl., Bj. 1960, Erstbezug nach Renovierung, Wintergarten, Garten mit Sondernutzungsrecht, Keller, optional 2 Garagen für 30.000 €, Gas-ZH, EAb 125 kWh/(m²a), Eff.Kl. D

555.000 €



Heimeliges Haus sucht kleine Familie in Steißlingen

5 Zi., ca. 109 m² Wfl., 196 m² Grdst., Bj. 30er Jahre, Umbau 1955, renoviert 2023, neue Aufdachdämmung, neue Dachziegel, neue Böden, neue Fenster, neue EBK, neue Holzterrasse, Schuppen, Bauvoranfrage für Aufstockung vorhanden, EA i. Arb.

429.000 €



Neubau - 12 moderne Eigentumswohnungen in Singen-Überlingen am Ried

Zwei 6-Familienhäuser, 2 bis 4 Zi., ab ca. 62 m², Balkon oder Terrasse, Keller, Aufzug, großer Gartenanteil, TG-Stellplatz optional, LWW-Pumpe, EA i. Arb., provisionsfrei

295.000 €



Große Eigentumswohnung in Seniorenresidenz in Rielasingen-Worblingen

3 Zi., ca. 97 m² Wfl., Bj. 1999, EG, Küche, FBH, große Terrasse, Keller, Gemeinschafts- u. Aufenthaltsräume, Aufzug, Trocken- u. Fahrradraum, KM 7.500 €/Jahr, Fernwärme, EAv 96 kWh/(m²a), Eff.Kl. C

299.000 €



Einfamilienhaus mit großem Grundstück in ruhiger Lage in Rielasingen-Arlen

4 Zi., ca. 117 m² Wfl., 1.395 m² Grdst., Bj. 1958, renovierungsbedürftig, Garage, sofort frei, Öl-ZH, EAb 508,8 kWh/(m²a), Eff.Kl. H

499.000 €



Modernisierte Eigentumswohnung in Singen-City

6-Zi., ca. 135 m², Bj. 1957, 3. OG, seit 2011 umfangliche Renovierung, EBK, 2 Bäder, 2 Kellerräume, Gas-ZH, EAv 143,5 kWh/(m²a), Eff. Kl. E

339.000 €



Hochparterrewohnung mit zwei Terrassen in Singen-City

3 Zi., ca. 102 m² Wfl., Bj. 1997, 2 Balkone, Keller, Aufzug, TG-Stellpl., frei n.V., Gas-ZH, EAv 102 kWh/(m²a), Eff.Kl. D

344.000 €



Schöne Eigentumswohnung mit 2 Balkonen in Singen-Nordstadt

2,5 Zi., ca. 64 m² Wfl., Bj. 1968, 1. OG, renov. u. mod. 2019, 1. OG, EBK, Speicher, Keller, optional Garage für 16.000 €, als Büro geeignet, Gas-ZH, EA i. Arb.

229.000 €



Einfamilienhaus mit Platz für die ganze Familie in Singen-Südstadt

5 Zi., ca. 135 m² Wfl., 452 m² Grdst., Bj. 1962, EBK, Keller, Balkon, Terrasse, Garten, Garage, sofort frei, Gas-ZH, EAb 375,9 kWh/(m²a), Eff.Kl. H

474.000 €



Modernes Einfamilienhaus mit Garten in Singen-Beuren

5 Zi., ca. 175 m² Wfl., 455 m² Grdst., Bj. 2014, EBK, Sauna, FBH, Garage m. elektr. Torantrieb, Stellpl., Entkalkungsanlage, LWW-Pumpe, Elektro, EAv 46,9 kWh/(m²a), Eff.Kl. A

630.000 €



Maisonettewohnung in kleiner Einheit in Volkertshausen

4 Zi., ca. 92 m² Wfl., Bj., 1994, 1. u. 2. DG, Balkon, Keller, Garage, Gas-ZH, KM 7.200 €/Jahr, EAv 156,6 kWh/(m²a), Eff.Kl. E

229.000 €



Saniertes 6-Familienhaus - provisionsfrei in Mühlhausen-Ehingen

20 Zi., ca. 533 m² Wfl., 1.047 m² Grdst., Bj. 1955, 5 EBK, Balkone, 6 Garagen, KM ca. 60.000 € jährl., Gas-ZH, EAb 99 kWh/(m²a), Eff.Kl. C

1.390.000 €



Einzigartiges Zweifamilienhaus mit Potential in Aach

11 Zi., ca. 284 m² Wfl., 906 m² Grdst., Bj. 1924, 1965 und 1976 ausgebaut, 2 Balkone, 2 Terrassen, Garten, 2 Garagen, Abstellraum, Öl-ZH, Solar, Photovoltaik, sofort frei, EAb 209,2 kWh/(m²a), Eff.Kl. G

437.000 €



Reihenmittelhaus in ruhiger Ortsrandlage in Engen-Bittelbrunn

Zi.5, ca. 152 m², 277 m² Wfl., Bj. 1992, EBK, 2 Bäder, Keller, Balkon, Terrasse, Garten, FBH, Entkalkungsanlage, Zisterne, 2 Carports, Öl-ZH, EAv 53,7 kWh/(m²a), Eff.Kl. B

385.000 €



Charmantes Einfamilienhaus mit großem Garten in Gottmadingen

4 Zi., ca. 137 m² Wfl., 478 m² Grdst., Bj. 1935, Keller, Balkon, Terrasse, Garage, Garten, sofort frei, Gas-ZH, EAb 218,7 kWh/(m²a), Eff.Kl. G

425.000 €



Gas- und ölonabhängig - große 3,5-Zi.-ETW mit Garage und Garten in Gottmadingen-Randegg

3,5 Zi., ca. 117 m² Wfl., ca. 30 m² Garten mit Sondernutzungsrecht, Bj. 1975, frisch renoviert, Schwedenofen, Balkon, Garage, sofort frei, Fernwärme, EAb 188,8 kWh/(m²a), Eff.Kl. F

315.000 €



Traumhafte Dachgeschosswohnung mit Kamin in Gailingen

3,5 Zi., ca. 94 m² Wfl., Bj. 1983, 2. OG, EBK, neue Fenster, elektr. Rollläden Keller, Garage, Öl-ZH, EAv 97,5 kWh/(m²a), Eff.Kl. C

259.000 €



Modernes Einfamilienhaus mit Swimmingpool in Tengen-Beuren

5 Zi., ca. 143 m² Wfl., 562 m² Grdst., Bj., 2010, EBK, Wintergarten, FBH, Carport, Erdwärme, Photovoltaik, Elektro, EAb 25 kWh/(m²a), Eff.Kl. A+

510.000 €



Große Eigentumswohnung mit Dachterrasse in Konstanz

3,5 Zi., ca. 130 m² Wfl., Bj. 1972, EG, ELW im UG, EBK, Keller, 2 Terrassen, Garten, Garage, Freiplatz, sofort frei, Gas-ZH, EAb 183,9 kWh/(m²a), Eff.Kl. F

579.000 €



Kapitalanlage in Seniorenwohnanlage in Konstanz-Litzelstetten

2 Zi., ca. 46 m² Wfl., Bj. 2006, 1. OG, EBK, Aufzug, Balkon, Keller, KM 4.800 €/Jahr, Voraussetzung 55 Jahre oder mind. Grad d. Behinderung 50 %, sofort frei, Gas-ZH, EAv 125,5 kWh/(m²a), Eff.Kl. D

215.000 €